Semantic Web 0 (0) 1 IOS Press

LL(O)D and NLP Perspectives on Semantic Change for Humanities Research

8	-
9	Florentina Armaselu ^{a,*} , Elena-Simona Apostol ^b , Anas Fahad Khan ^c , Chaya Liebeskind ^d ,
10	Barbara McGillivray ^{e,f} , Ciprian-Octavian Truică ^g , Andrius Utka ^h , Giedre Valūnaitė Oleškevičienė ⁱ
11	Marieke van Erp ^j
12	^a Luxembourg Centre for Contemporary and Digital History (C^2DH), University or Luxembourg, Luxembourg
13	<i>E-mail: florentina.armaselu@uni.lu</i>
14	^b Computer Science and Engineering Department, Faculty of Automatic Control and Computers, University
15	Politehnica of Bucharest, Romania
16	E-mail: elena.apostol@upb.ro
17	^c Istituto di Linguistica Computazionale «A. Zampolli», Consiglio Nazionale delle Ricerche, Italy
18	E-mail: fahad.khan@ilc.cnr.it
19	^d Department of Computer Science, Jerusalem College of Technology, Jerusalem, Israel
20	E-mail: liebchaya@gmail.com
21	^e Department of Digital Humanities, King's College London, United Kingdom
22	E-mail: barbara.mcgillivray@kcl.ac.uk
23	^f The Alan Turing Institute, United Kingdom
24	E-mail: bmcgillivray@turing.ac.uk
25	^g Computer Science and Engineering Department, Faculty of Automatic Control and Computers, University
26 27	Politehnica of Bucharest, Romania
28	E-mail: ciprian.truica@upb.ro
29	^h Centre of Computational Linguistics, Vytautas Magnus University, Kaunas, Lithuania
30	E-mail: andrius.utka@vdu.lt
31	ⁱ Institute of Humanities, Mykolas Romeris University, Vilnius, Lithuania
32	E-mail: gvalunaite@mruni.eu
33	^j DHLab, KNAW Humanities Cluster, Amsterdam, Netherlands
34	E-mail: marieke.van.erp@dh.huc.knaw.nl
35	Author contributions: F.A., sections 1, 2, 3, 5, 6, 8; E.S.A., section 5; A.F.K., section 4; C.L., section 5;
36	B.M., section 5; C.O.T., section 5; A.U., section 5; G.V.O., section 3; M.V.E., section 7. All the authors
37	critically revised and approved the final version of the manuscript submitted to the Journal.
38	
39	Editor: Philipp Cimiano, Bielefeld University, Germany
40	Solicited reviews: Enrico Daga, The Open University, United Kingdom; Julia Bosque-Gil, University of Zaragoza, Spain; Thierry Declerck, German Research Center for Artificial Intelligence, Germany
41	German Research Center for Artificial michigence, Germany
42	
43	
44	
45	Abstract. This paper presents an overview of the LL(O)D and NLP methods, tools and data for detecting and representing
46	semantic change, with its main application in humanities research. The paper's aim is to provide the starting point for the
47	construction of a workflow and set of multilingual diachronic ontologies within the humanities use case of the COST Action
48	Nexus Linguarum, European network for Web-centred linguistic data science, CA18209. The survey focuses on the essential
49	aspects needed to understand the current trends and to build applications in this area of study.
50	
51	Keywords: linguistic linked open data, natural language processing, semantic change, ontologies, humanities

1570-0844/0-1900/ $35.00 \otimes 0 - IOS$ Press and the authors. All rights reserved

1

2

1. Introduction

Detecting semantic change in diachronic corpora 3 and representing the change of concepts over time 4 5 as linked data is a core challenge at the intersec-6 tion between digital humanities (DH) and Seman-7 tic Web (SW). Semantic Web technologies have al-8 ready been used successfully in humanistic initiatives 9 such as the Mapping the Manuscripts project [1] and 10 in Pelagios [2]. They facilitate the creation, publication and interlinking of FAIR (Findable, Accessi-11 12 ble, Interoperable and Reusable) datasets [3]. In par-13 ticular, using a common data model, common for-14 malisms and common vocabularies in linked data helps 15 to render datasets more interoperable; the use of read-16 ily available technologies such as the query language 17 SPARQL also makes such data more (re-)usable. Se-18 mantic change data can be highly heterogeneous and 19 potentially include linguistic, historical, bibliographic 20 and geographical information. The linked data model 21 is well suited to handling this. For instance, the lex-22 ical aspect of semantic change data is already served 23 by the existing OntoLex-Lemon vocabulary and its ex-24 tensions, and there are also numerous vocabularies and 25 datasets dealing with bibliographic metadata, histori-26 cal time periods and geographic locations. In addition, 27 the Web Ontology Language (OWL) and associated 28 reasoning tools allow for basic ontological reasoning 29 to be carried out on such data, which is useful for deal-30 ing with different classes of entities referred to by word 31 senses.

32 Although significant advances in the development 33 of natural language processing (NLP) methods and 34 tools for extracting historical entities and modelling di-35 achronic linked data, as well as in the field of Linguis-36 tic Linked (Open) Data (LL(O)D), ¹ have been made 37 so far [4–6], there is a need for a systematic overview 38 of this growing area of investigation. Some literature 39 surveys and overview papers on the state of the art in 40 lexical semantic change detection in NLP exist (e.g. 41 [7-10]), but none addresses the intersection of this line 42 of research with LL(O)D research. In particular, previ-43 ous work has generally tended to focus on how to de-44 tect semantic change (in both corpora, e.g., [11], and 45 linked data ontologies, e.g., [12]) but has generally not

48

49

50

51

provided an in-depth look at how to model and publish semantic change datasets in Linked Open Data (LOD) that result, at least in part, from these detection methods.²

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

The contribution of this paper is a literature survey intended to consider these areas together. We posit that to better contextualise and target the combination of NLP and LL(O)D techniques for detecting and representing semantic change, the main workflow implied in the process should be taken into account. The term *semantic change* is used as generally referring to a change in meaning, either of a lexical unit (word or expression) or of a concept (a complex knowledge structure that can encompass one or more lexical units as well as relations among them and with other concepts). Semantic change and other related terms, such as *semantic shift, semantic drift, concept drift, concept shift, concept split*, are also introduced and explained.

The current study is developed as part of the use case in the humanities (UC4.2.1) carried out within the COST Action *European network for Web-centred linguistic data science (Nexus Linguarum)*, CA18209.³ The goal of the use case is to create a workflow for the detection of semantic change in multilingual diachronic corpora from the humanities domain, and the representation of the evolution of parallel concepts, derived from these corpora as LLOD. The intended outcome of UC4.2.1 is a set of diachronic ontologies in several languages and methodological guidelines for generating and publishing this type of knowledge using NLP and Semantic Web technologies.

The paper is organised in eight sections describing the survey methodology and the state-of-the art in data, tools, and methods for NLP and LL(O)D resources that we deem important to a workflow designed for the diachronic analysis and ontological representation of concept evolution. Our main focus is concept change for humanities research, which involves investigations and data that include a time dimension, but the concepts may also apply to other domains. The various sections will focus on the essential aspects needed to understand the current trends and to build applications for detecting and representing semantic change. The remainder of this paper is organised as follows. Section 2 presents the methodology applied to build the survey. Section 3 discusses existing theoretical frameworks for tracing different types of semantic change.

⁴⁶ 47

^{*}Corresponding author. E-mail: florentina.armaselu@uni.lu. ¹We have added parentheses around the word 'open' because although the focus is often on linked data, and in our case linguistic linked data, that has been published with an open license, this is not always the case and linked data may have other types of license.

²One exception is [13].

³https://nexuslinguarum.eu/.

Section 4 presents current LL(O)D formalisms (e.g. 1 RDF, OntoLex-Lemon, OWL-Time) and models for 2 representing diachronic relations. Section 5 is dedi-3 cated to existing methods and NLP tools for the explo-4 5 ration and detection of semantic change in large sets 6 of data, e.g. diachronic word embeddings, named entity recognition (NER) and topic modelling. Section 6 7 presents an overview of methods and NLP tools for 8 9 (semi-) automatic generation of (diachronic) ontological structures from text corpora. Section 7 provides 10 an overview of the main diachronic LL(O)D reposito-11 ries from the humanities domain, with particular atten-12 tion to collections in various languages, and emerging 13 trends in publishing ontologies representing semantic 14 change as LL(O)D data. The paper is concluded by 15 16 Section 8 where we discuss our findings and future directions. 17

2. Survey methodology

18

19

20

21

The motivation of combining DH approaches with 22 semantic technologies is mainly related to the target 23 audiences of the survey. That is, researchers, students, 24 teachers interested in detecting how concepts in a cer-25 26 tain domain evolve and how this evolution can be represented via semantic Web and linked data tech-27 nologies that support the production and dissemina-28 tion of FAIR data on the Web. Therefore, the paper 29 addresses the study of semantic change and creation 30 of diachronic ontologies in connection with areas in 31 the humanities such as the history of concepts and 32 history of ideas on the one side, and linguistics on 33 the other. This topic may be of potential interest to 34 other researchers interested in semantic change detec-35 36 tion within a particular domain and its modelling as 37 linked data. Scholars in Semantic Web technologies may be interested in such areas of application and fur-38 ther development of the linked data paradigm and the 39 possibilities of integrating diachronic representation of 40 data from the humanities into the LL(O)D cloud in the 41 future 42

The scope of the paper covers diachronic corpora 43 that may span more distant or more recent periods in 44 time. Therefore, the article focuses on studies deal-45 ing with diachronic variation, that is change over time, 46 47 but not with synchronic variation, which can refer, for 48 instance, to variation across genre (or register), class, gender or other social category [14], within a given, 49 more limited period of time. The survey also targets the 50 construction of diachronic ontologies that, unlike syn-51

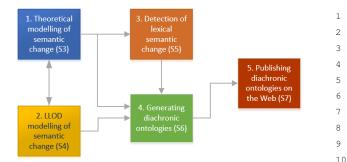


Fig. 1. Generic workflow and related sections

chronic ontologies ignoring the historical perspective, allow us to capture the temporal dimension of concepts and investigate gradual semantic changes and concept evolution through time [15].

As mentioned above, the survey follows a workflow for detecting and representing semantic change as LL(O)D ontologies, based on diachronic corpora. Figure 1 illustrates the main building blocks of such a workflow and the possible interconnections among the various areas of research considered relevant for the study. Each block can be mapped onto one of the subsequent sections (referred to as S3 - S7, in Fig. 1). It should be noted that not all relationships displayed in the figure are explicitly expressed in the surveyed literature. Some of them represent work in progress or projections of possible developments implied by the intended workflow. For instance, we consider that theoretical modelling of semantic change in diachronic corpora can play an important role in designing the following steps in the workflow, such as LL(O)D modelling, detection of lexical semantic change and ontology generation, and thus, a survey of this area is worth investigating together with the other blocks. Moreover, approaches from the domain of lexical semantic change detection may inform and potentially bring about new perspectives on learning or generating (diachronic) ontologies from unstructured texts, which in turn, connects with existing or future means of publishing such ontologies in the LL(O)D cloud.

Our methodology consisted of three phases: (1) selecting or searching for (recent) surveys or reference works in areas related to the five blocks depicted in Fig. 1; (2) expanding the set by considering relevant references cited in the works collected during the previous phase; (3) refining the structure of the covered areas and corresponding sections and subsections, as shown in table 1. The first phase started 6

7

9

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

with works already known to the authors, as related 1 to their field of research, or resulting from search-2 ing by keywords such as "semantic change/shift/drift", 3 "history of concepts/ideas", "historical linguistics/se-4 mantics", "diachronic/synchronic variation/ontology" 5 6 "ontology generation/acquisition/extraction/learning", "semantic change" + "word embeddings". Keyword 7 search mainly involved the use of Google and se-8 9 lection of journal articles, conference papers, book sections usually made available via ResearchGate, 10 arXiv.org, ACL Anthology, IEEE Xplore, Semantic 11 Scholar, Google Scholar, Academia.edu, open source 12 journals, such as Journal of Web Semantics and Se-13 mantic Web, and institutional libraries. The filtering 14 process included criteria such as relevance to the topic 15 16 discussed in a certain section, subsection and the workflow as a whole, and timeframe with reference, when 17 18 available, to recent research (in particular, last decade). Publication year and citation number provided by var-19 ious platforms, e.g. Google Scholar, ACL Anthology, 20 21 were also taken into account as pointing to newer and influential research. Finally, the co-authors reached a 22 consensus on the works to be analysed and cited. Table 23 1 summarises the structure and size of the referenced 24 material presented in the survey. 25 26

3. Theoretical frameworks

27

28

29

47

48

49

50

51

Different disciplines (within or applied in the hu-30 manities) make use of different interpretations, theo-31 retical notions and approaches in the study of seman-32 tic change. In this section, we survey various theoret-33 ical frameworks that rest in the domain of either lin-34 guistics or knowledge representation and that can serve 35 36 the theoretical modelling purposes of block 1 in the 37 generic workflow (Fig. 1). These theoretical frameworks come from two distinct lines of enquiry, arising 38 from two traditions: one coming from philosophy, his-39 tory of concepts and history of ideas, the other from 40 41 linguistics. Although there are no strict demarcations between the two threads and some overlap exists, the 42 first is more closely associated with Semantic Web 43 technologies (and the corresponding representation of 44 knowledge, including ontologies), and the second with 45 corpus-based analysis. 46

3.1. Knowledge-oriented approaches

Scholars in domains such as history of ideas, history of concepts and philosophy focus on concepts as

Sec- tion	Related research areas	Cited works	
S1, S2	Contextualisation of the topic, survey methodology		
S3	History of ideas, history of concepts, philosophy, knowledge organisation		
	Lexical semantics, cognitive linguistics, diachronic lexicology, terminology, pragmatics, discourse analysis	20	
	The OntoLex-Lemon model	3	
S 4	Etymologies as LL(O)D	9	
54	SW-based modelling of diachronic relations	7	
	SW resources for temporal information	4	
	Overview	20	
	NLP Challenges	32	
S 5	NER and NEL	24	
35	Word embeddings	14	
	Transformer-based language models	5	
	Topic modelling	14	
	Ontology learning	10	
S6	Diachronic constructs	11	
	Generating linked data	8	
S7	Diachronic datasets in the LL(O)D cloud, publishing diachronic ontologies as LL(O)D	9	
	Total (215 - 20 repeated citations)	195	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

units of analysis. In his comparative reading of German and English conceptual history, Richter [16] accounts for the distinction between words and concepts in charting the history of political and social concepts, where a concept is understood as a "forming part of a larger structure of meaning, a semantic field, a network of concepts, or as an ideology, or a discourse" (p. 10). Basing his study on three major reference works by 20th-century German-speaking theorists, Richter notes that outlining the history of a concept may sometimes require tracking several words to identify continuities, alterations or innovations, as well as a combination of methodological tools from history, diachronic, and synchronic analysis of language, semasiology, onomasiology, and semantic field theory. He also highlights the importance of sources (e.g. dictionaries, encyclopaedias, political, social, and legal materials, professional handbooks, pamphlets and visual, nonverbal forms of expression, journals, catechisms and almanacs) and procedures to deal with these sources, employed in tracing the history of concepts in a certain domain, as demonstrated by the reference works mentioned in his analysis.

Within the framework of intellectual history, Kuukka-1 nen [17] proposes a vocabulary allowing for a more 2 formal description of conceptual change, in response 3 4 to critiques of Lovejoy's long-debated notion of "unit-5 ideas" or "unchangeable concepts". Assuming that 6 a concept X is composed by two parts, the "core" 7 and the "margin", underlain by context-unspecific and 8 context-specific features, Kuukkanen describes the 9 core as "something that all instantiations must satisfy 10 in order to be 'the same concept", and the margin 11 as "all the rest of the beliefs that an instantiation of 12 X might have" (p. 367). This paradigm enables us to 13 record a full spectrum of possibilities, from conceptual 14 continuity, implying core stability and different de-15 grees of margin variability, to conceptual replacement, 16 when the core itself is affected by change.

17 Another type of generic formalisation, combining 18 philosophical standpoints on semantic change, theory 19 of knowledge organisation and Semantic Web tech-20 nologies, is proposed by Wang et al. [12] who con-21 sider that the meaning of a concept can be defined in 22 terms of "intension, extension and labelling applicable 23 in the context of dynamics of semantics" (p. 1). Thus, 24 since reflecting a world in continuous transformation, 25 concepts may also change their meanings. This pro-26 cess, called "concept drift", ⁴ occurs over time but 27 other kinds of factors, such as location or culture, may 28 be taken into account. The proposal is framed by two 29 "philosophical views" on the change of meaning of 30 a concept over time assuming that: (1) different vari-31 ants of the same concept can have different mean-32 ings (concept identity hypothesis); (2) concepts grad-33 ually evolve into other concepts that can have almost 34 the same meaning at the next moment in time (con-35 cept morphing hypothesis). In line with a tradition in 36 philosophy, logic and semiotics going back to Frege's 37 "sense" and "reference" [19] and de Saussure's "sig-38 nifier" [20], Wang et al. formally describe the mean-39 ing of a concept C as a combination of three "aspects": 40 a "set of properties (the intension of C)", a "subset 41 of the universe (the extension of C)", and a "String" 42 (the label) [12, p. 6]. Based on these statements, they 43 develop a system of formal definitions that allows us 44 to detect different forms of conceptual drift, includ-45 ing "concept shift" (where "part of the meaning of 46 a concept shifts to some other concept") and "con-47 cept split" (when the "meaning of a concept splits into 48

49 50 51 several new concepts") (pp. 2, 10). Various similarity and distance measures (e.g. Jaccard and Levenshtein) are computed for the three aspects to identify such changes, according to the two philosophical perspectives mentioned above. Within four case studies, the authors apply this framework to different vocabularies and ontologies in SKOS, RDFS, OWL and OBO⁵ from the political, encyclopaedic, legal and biomedical domains.

Drawing upon methodologies in history of philoso-10 phy, computer science and cognitive psychology, and 11 elaborating on Kuukkanen's and Wang et al.'s formal-12 isations, Betti and Van den Berg [21] devise a model-13 based approach to the "history of ideas or concept drift 14 (conceptual change and replacement)" (p. 818). The 15 proposed method deems ideas or concepts (used inter-16 changeably in the paper) as models or parts of mod-17 els, i.e. complex conceptual frameworks. Moreover, 18 the authors consider that "concepts are (expressible in 19 language by) (categorematic) terms, and that they are 20 compositional; that is, if complex, they are composed 21 of subconcepts" (p. 813). Arguing that both the in-22 tension and the extension of a concept should be in-23 cluded in the study of concept drift, Betti and Van den 24 Berg identify the former with the core and margin, or 25 meaning, and the latter with the reference. To illustrate 26 their proposal, the authors use a model to represent 27 the concept of "proper science" as a relational struc-28 ture of fixed conditions (core) containing sub-concepts 29 that can be instantiated differently within a certain cat-30 egory, i.e. of expressions referring to something that 31 can be true, such as 'propositions', 'judgements' or 32 'thoughts' (margin) (pp. 822 - 824). According to [21], 33 such a model would support the study of the develop-34 ment of ideas by enabling the representation of "con-35 cept drift as change in a network of (shifting) relations 36 among subideas" and "fine-grained analyses of con-37 ceptual (dis)continuities" (pp. 832 - 833). 38

Starting with an overview of concept change approaches in different disciplines, such as computer science, sociology, historical linguistics, philosophy, Semantic Web and cognitive science, Fokkens et al. [13] propose an adaption of [17]'s and [12]'s interpretations for modelling semantic change. Unlike [12], [13] argue that only changes in the concept's intension (definitions and associations), provided that the core remains intact, are likely to be understood as con-

1

2

3

4

5

6

7

8

9

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

⁴The term "semantic drift" is also used, although the difference is not explicitly defined. See also the discussion on [18].

⁵SKOS (Simple Knowledge Organization System); RDFS (RDF Schema), RDF (Resource Description Format); OWL (the W3C Web Ontology Language); OBO (Open Biomedical Ontologies).

cept drift across domains; what belongs to the core 1 being decided by domain experts (oracles). Changes 2 to the core would determine conceptual replacement 3 (following [17]), while changes in the concept's ex-4 5 tension (reference) or label (words used to refer to it) 6 are considered related phenomena of semantic change that may or may not be relevant and indicative of con-7 cept drift. Fokkens et al. [13] apply these definitions 8 9 in an example using context-dependent properties and an RDF representation in Lemon⁶ [22], the predeces-10 sor of the OntoLex-Lemon model which is discussed 11 in Subsection 4.1.⁷ The authors also draw attention 12 to the fact that making the context of applicability of 13 certain definitions explicit can help in detecting con-14 15 ceptual changes in an ontology and distinguish be-16 tween changes in the world, which need to be formally 17 tracked, and changes due to corrections of inadequate 18 or inaccurate representations. However, obtaining the required information for the former case is a challeng-19 20 ing task. A possible path of investigation mentioned 21 in the paper refers to recent advances in distributional 22 semantics that can be effective in capturing semantic 23 change from texts.

A different interpretation is offered by Stavropou-24 25 los et al. [18] through a background study intended to 26 describe the usage of terms such as *semantic change*, 27 semantic drift and concept drift in relation to ontol-28 ogy change over time and according to different ap-29 proaches in the field. Thus, from the perspective of 30 evolving semantics and Semantic Web, the authors 31 frame semantic change as a "phenomenon of change in 32 the meaning of concepts within knowledge represen-33 tation models". More precisely, semantic change de-34 notes "extensive revisions of a single ontology or the 35 differences between two ontologies and can, therefore, 36 be associated with versioning" (p. 1). Within the same 37 framework, they define semantic drift as referring to 38 the gradual change either of the features of ontology 39 concepts, when their knowledge domain evolves, or 40 of their semantic value, as it is perceived by a rele-41 vant user community. Further distinction are drawn be-42 tween intrinsic and extrinsic semantic drift, depending 43 on the type of change in the concept's semantic value. 44 That is, in respect to other concepts within the ontol-45 ogy or to the corresponding real world object referred 46 by it. Originated from the field of incremental con-

⁴⁹ ⁷Note that although [13] cites the original Lemon model the example featured in that article seems to be using the later OntoLex ⁵¹ Lemon model.

cept learning [23] and adapted to the new challenges of the Semantic Web dynamics [24], concept drift is described in [18, p. 3] as a "change in the meaning of a concept over time, possibly also across locations or cultures, etc.". Following [12], three types of concept drifts are identified as operating at the level of label, intension and extension. Stavropoulos et al. transfer this type of formalisation to measure semantic drift in a dataset from the Software-based Art domain ontology, via different similarity measures for sets and strings, by comparing each selected concept with all the concepts of the next version of the ontology and iterating across a decade. The two terms, semantic drift and concept drift, initially emerged from different fields but according to [18] an increasing number of studies show a tendency to apply notions and techniques from a field to the other.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

3.2. Language-oriented approaches

Scholars from computational semantics employ a slightly different terminology from scholars from history of ideas, history of concepts and philosophy. Kutuzov et al. [9], for example, describe the evolution of word meaning over time in terms of "lexical semantic shifts" or "semantic change", and identify two classes of semantic shifts: "linguistic drifts (slow and regular changes in core meaning of words) and cultural shifts (culturally determined changes in associations of a given word)" (p. 1385).

Disciplines from more traditional linguistics-related areas provide other types of theoretical bases and terminologies to research semantic change and concept evolution. For instance, Kvastad [25] underlines the distinction made in semantics between concepts and ideas, on one side, and terms, words and expressions, on the other side, where a "concept or idea is the meaning which a term, word, statement, or act expresses" (p. 158). Kvastad also proposes a set of methods bridging the field of semantics and the study of the history of ideas. Such approaches include synonymity, subsumption and occurrence analysis allowing historians of ideas to trace and interpret concepts on a systematic basis within different contexts, authors, works and periods of time. Other semantic devices listed by the author can be used to define and detect ambiguity in communication between the author and the reader, formalise precision in interpretation or track agreement and disagreement in the process of communication and discussion ranging over centuries.

⁴⁷ 48

⁶Lemon (the Lexicon Model for Ontologies).

Along a historical timeline, spanning from the mid-1 dle of the 19th century to 2009, Geeraerts [26] presents 2 the major traditions in the linguistics field of lexical 3 semantics, with a view on the theoretical and method-4 ological relationships among five theoretical frame-5 6 works: historical-philological semantics, structuralist semantics, generativist semantics, neostructuralist se-7 mantics and cognitive semantics. While focusing on 8 the description of these theoretical frameworks and 9 their interconnections in terms of affinity, elabora-10 tion and mutual opposition, the book also provides 11 an overview on the mechanisms of semantic change 12 within these different areas of study. The main classi-13 fications of semantic change resulted from historical-14 philological semantics include on one hand, the se-15 16 masiological mechanisms (meaning-related) that "involve the creation of new readings within the range 17 of application of an existing lexical item", with sema-18 siological innovations endowing existing words with 19 new meanings. On the other hand, the onomasiologi-20 21 cal (or "lexicogenetic") mechanisms (naming-related) "involve changes through which a concept, regardless 22 of whether or not it has previously been lexicalised, 23 comes to be expressed by a new or alternative lexi-24 cal item", with onomasiological innovations coupling 25 26 "concepts to words in a way that is not yet part of the lexical inventory of the language" (p. 26). Further 27 distinctions within the first category refer to lexical-28 semantic changes such as specialisation and gener-29 alisation, or metonymy and metaphor. On the other 30 hand, the second category is related to the process 31 of word formation that implies devices such as mor-32 phological rules for derivation and composition, trans-33 formation through clipping or blending, borrowing 34 from other languages or onomatopoeia-based develop-35 36 ment. Geeraerts also points out the general orientation 37 of historical-philological semantics as diachronic and predominantly semasiological rather than onomasio-38 logical, with a focus on the change of meaning under-39 stood as a result of psychological processes, and an 40 "emphasis on shifts of conventional meaning" and thus 41 an empirical basis consisting "primarily of lexical uses 42 as may be found in dictionaries" (p. 43). In this sense, 43 historical-philological semantics links up with lexi-44 cography, etymology and history of ideas ("meanings 45 are ideas") (p. 9). Moreover, the author distinguishes 46 47 three main perspectives: structural that looks at the 48 "interrelation of [linguistic] signs" (sign-sign relationship), *pragmatic* that considers the "relation between 49 the sign and the context of use, including the lan-50 guage user" (sign-use(r) relationship), and referential 51

that delineates the "relation between the sign and the world" (sign-object relationship). According to [26], the evolution of lexical semantics (and implicitly of the way meaning and semantic change are reflected upon) can be characterised therefore by an oscillation along these three dimensions. A historical-philological stage dominated by the referential and pragmatic perspective, a structuralist phase centred on structural, sign-sign relations, an intermediate position shaped by generativist and neostructuralist approaches, and a current cognitive stance that recontextualises semantics within the referential and pragmatic standpoint and displays a certain affinity with usage-based approaches such as distributional analysis of corpus data (pp. 278 -279, 285).

In cognitive linguistics and diachronic lexicology, Grondelaers et al. [27] also identify that semantic change could be approached by applying two different perspectives - onomasiological and semasiological. The onomasiological approach focuses on the referent and studies diachronically the representations of the referent, whereas the semasiological approach investigates the linguistic expression by researching diachronically the variation of the objects identified by the linguistic expressions under the investigation. There is a tendency to apply the semasiological approach in computational semantic change research because it relies on words or phrases extracted from the datasets; however, the extraction of concept representations from linguistic data poses certain challenges and requires either semi-automatically or automatically learning ontologies to trace concept drift or change as it was discussed above.

In other fields, such as terminology, semasiological and onomasiological approaches may encompass either a concept- or a term-oriented perspective [28, 29]. Other standpoints, framed for instance in a sociocognitive context, attempt to take into account both the principles of stability, univocity of "one form for one meaning" and synchronic term-concept relationship from traditional terminology, and the need for understanding and interpreting the world and language in their dynamics as they change over time, and for applying more flexible tools when analysing semantic change in a specialised domain, such as prototype theory [30, pp. 126, 130)].

Diachronic change at the level of pragmatics requires a special endeavor as it is context specific. While analysing diachronic change of discourse markers, first it should be stressed that the notion of discourse marker was introduced by Schiffrin [31] and

7

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

the author considered phrases such as 'I think' a dis-1 course marker performing the function of discourse 2 management deictically "either point[ing] backward in 3 the text, forward, or in both directions". Fraser [32] 4 5 provided a taxonomy of pragmatic markers drawn 6 from syntactic classes of conjunctions, adverbials and prepositional phrases followed by Aijmer [33] sug-7 gesting that 'I think' is a "modal particle". Over the last 8 9 few decades the research on discourse markers has developed into a considerable and independent field ac-10 cepting the term of discourse markers [34–36] 11

Through the manual analysis of diachronic change 12 of discourse markers, e.g., Waltereit and Detges [37] 13 analysed the development of the Spanish discourse 14 marker bien derived from the Latin manner adverb 15 16 bene ('well') and showed that the functional difference between discourse markers and modal particles 17 can be related to different diachronic pathways. Cur-18 rently, corpus-driven automatic analysis is acquiring 19 the impetus, e.g. Stvan [38] uses corpus analysis relat-20 21 ing early 20th-century American texts with modern TV 22 shows to research diachronic change in the discourse markers 'why' and 'say' in American English. How-23 ever, there are still challenges analysing diachronic 24 change on the pragmatic layer as there is a need for a 25 26 move from queries based on individual words towards larger linguistic units and pieces of text. 27

In addition to linguistic approaches focusing on 28 text linguistics and pragmatics, discourse analysis in a 29 broad sense studies naturally occurring language refer-30 ring to socio-related textual characteristics in human-31 ities and social sciences. According to Foucault, one 32 of the key theorists of the discourse analysis, the term 33 "discourse" refers to institutionalized patterns and dis-34 ciplinary structures concerned with the connection of 35 36 knowledge and power [39]. Discourse analysis ap-37 proaches language as a means of social interaction and is related to the social contexts embedding the dis-38 course. Within this framework, the discourse-historical 39 approach (DHA) is of particular interest, as part of the 40 broader field of critical discourse analysis (CDA) that 41 investigates "language use beyond the sentence level" 42 and other "forms of meaning-making such as visuals 43 and sounds" as elements in the "(re)production of so-44 ciety via semiosis" [40]. Thus, based on the principle 45 of "triangulation", DHA takes into account a variety of 46 47 datasets, methods, theories and background informa-48 tion to analyse the historical dimension of discursive events and the ways in which specific discourse gen-49 res are subject to diachronic change. Recent studies on 50 linguistic change using diachronic corpora and a com-51

bination of computational methods, such as word embeddings, and discourse-based approaches argue that a discourse-historical angle can provide a better understanding of the interrelations between language and social, cultural and historical factors, and their change over time [41, 42]. 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

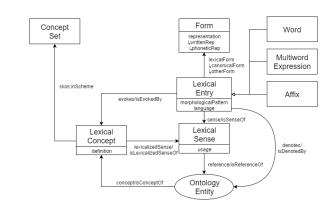
4. LOD formalisms

Having given an overview of different theoretical perspectives on semantic change across numerous disciplines in (digital) humanities-related areas, we will look at how some of these perspectives can be modelled as linked data in this section. In particular, we survey possible modalities for formally representing the evolution of word meanings and their related concepts over time within a LL(O)D and Semantic Web framework (also in connection to block 2, Fig. 1). In Subsection 4.1, we will look at the OntoLex-Lemon model for representing lexicon-ontologies as linked data. This model is useful for representing the relationship between a lexicon and a set of concepts, something that is relevant for both knowledge-oriented and language-oriented approaches mentioned in Section 3. Next, in Subsection 4.2, we look at the representation of etymologies or word histories in linked data as these are particularly useful in language-oriented approaches to semantic change. Afterwards, in Subsection 4.4 we look at how to explicitly represent diachronic relations in RDF; this is useful for any situation in which we have to model dynamic information and is relevant to both of the general approaches in Section 3 and is not limited only to linked data. Finally, we look at resources for representing temporal information in linked data, in Subsection 4.4.

4.1. The OntoLex-Lemon model

OntoLex-Lemon [43] is the most widely used model for publishing lexicons as linked data. For what regards its modelling of the semantics of words, it represents the meaning of any given lexical entry "by pointing to the ontological concept that captures or represents its meaning". ⁸ In OntoLex-Lemon, the class LexicalSense is defined as "[representing] the lexical meaning of a lexical entry when interpreted as referring to the corresponding ontology element", that is

⁸Lexicon Model for Ontologies: Community Report, 10 May 2016 (w3.org) https://www.w3.org/2016/05/ontolex/#semantics



2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

14

15

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

Fig. 2. OntoLex-Lemon core model

16 "a reification of a pair of a uniquely determined lexi-17 cal entry and a uniquely determined ontology entity it 18 refers to". Moreover, the object property sense is de-19 fined in the W3C Community Report as "[relating] a 20 lexical entry to one of its lexical senses" and the ob-21 ject propertyreference as "[relating] a lexical sense to 22 an ontological predicate that represents the denotation 23 of the corresponding lexical entry". See Figure 2 for a 24 schematic representation of the OntoLex-Lemon core. 25 Another property that is relevant to the modelling of 26 lexical meaning is denotes which is equivalent to the 27 property chain sense o reference.⁹ In addition, the Us-28 age class allows us to describe sense usages of indi-29 viduals of LexicalSense.

OntoLex-Lemon also allows users the possibility of modelling *usage* conditions on a lexical sense – conditions that reflect pragmatic constraints on word meaning such as those which concern register – via the (appropriately named) object property usage. ¹⁰ The use of this property is intended to complement the lexical sense rather than to replace it.

To summarise, OntoLex-Lemon offers users a model for representing the relationship between a lexical sense and an ontological entity in linked data. The relationship between lexical and conceptual aspects, or more broadly speaking, linguistic and conceptual aspects of meaning ¹¹ are important for many of the approaches listed in Section 3. This holds for both the knowledge-oriented approaches described in Subsection 3.1 such as those of Richter, as well as the language-oriented approaches of Subsection 3.2. Note that the work of [13] described above in Subsection 3.1 is already based on *lemon*, the immediate pre-cursor of OntoLex-Lemon.

Another OntoLex-Lemon class for modelling meaning is LexicalConcept. This is defined as "a mental abstraction, concept or unit of thought that can be lexicalized by a given collection of senses" in the OntoLex-Lemon guidelines. ¹² It is related to LexicalEntry via the evokes class which relates a lexical entry to a "mental concept that speakers of a language might associate when hearing [the entry]". From this definition a lexical entry for the word grape could be related via evokes to the concept of 'wine' or 'harvest' or specific geographical regions such as Burgundy or Concord. This can be useful in tracing the different associations and related concepts that a word picks up over time, while sense and reference are used to look at the core intensional and extensional meanings of the same words.

Work on a Frequency, Attestation and Corpus Information module (FrAC) for OntoLex-Lemon is underway in the OntoLex W3C group [45]. This module, once finished, will enable the addition of corpusrelated information to lexical senses, including information pertaining to word embeddings.

4.2. Representing etymologies and sense shifts in LL(O)D

One important source of information on semantic shifts are etymologies. These are defined as word histories and include descriptions of both the linguistic drifts and cultural shifts described by Kutuzov et al. and other (language-related) approaches discussed in Subsection 3.2. They can be used in some of the knowledge-oriented approaches mentioned in Subsection 3.1 such as that of Richter. As well as being a *source* of semantic change information, etymologies can also be used to encode and to make semantic change information accessible in lexical resources in a standardised way; we can do this by making use of and extending existing linked data vocabularies as we will see in this section.

Current work in modelling etymology in LL(O)D was preceded and influenced by similar work in related standards such as the Text Encoding Initiative (TEI)

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

⁹Here o stands for the relation composition operator, i.e., $(a, b) \in RoS \Leftrightarrow \exists c.(a, c) \in R\&(c, b) \in S$

¹⁰https://www.w3.org/2016/05/ontolex/#usage

 ⁴⁹ ¹¹Note that ontologies are usually described as *conceptualisations* ⁵⁰ and of consisting of *concepts* [44] which makes them an ideal pre-

⁵¹ requisite for modelling conceptual shift.

¹² https://www.w3.org/2016/05/ontolex/#lexical-concept-class

and the Lexical Markup Framework (LMF). This in-1 cludes notably Salmon-Alt's LMF-based approach to 2 representing etymologies in lexicons [46], as well as 3 Bowers and Romary's [47] work which builds on al-4 5 ready existing TEI provisions for encoding etymolo-6 gies in order to propose a deep encoding of etymological information in TEI. In the latter case, the authors' 7 approach entailed enabling an enhanced structuring of 8 9 lexical data that would allow for the identification of, for instance, etymons and cognates in a TEI entry, as 10 well as the specification of different varieties of etymo-11 logical change. This also coincides with the current de-12 velopment of an etymological extension of LMF by the 13 International Standards Organization working group 14 ISO/TC 37/SC 4/WG 4 [48], see also [49] for exam-15 16 ples of LMF encoding from a Portuguese dictionary, the Grande Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa. 17 Work on the representation of etymologies in RDF 18 includes de Melo's [50] work on Etymological Word-19 Net, as well as Chiarcos et al's [51] definition of a min-20 21 imal extension of the lemon model with two new properties cognate and the transitive derivedFrom for 22 representing etymological relationships. Khan [52] de-23 fines an extension of OntoLex-Lemon that, like [47] 24 attempts to facilitate a more detailed encoding of ety-25 26 mological information. Notably, this extension reifies the notion of etymology defining individuals of the Et-27 ymology class as containers for an ordered series of Et-28 ymologicalLink individuals. The latter class is a reifi-29 cation, this time of the notion of an etymological link. 30 These etymological link objects connect together Ety-31 mon individuals and (OntoLex) Lexical Entries or in-32 deed any other kinds of lexical element that can have 33 an etymology. We can subtype etymological links to 34 represent sense shifts within the same lexical entry. 35 36 Other work specifically on the modelling of sense shift 37 in LL(O)D includes the modelling of semantic shift in Old English emotion terms in [53] in which semantic 38 shifts are reified and linked to elements in a taxonomy 39 of metonymy and metaphor which describe the con-40 ceptual structure of these shifts. 41

Etymological datasets in LL(O)D include the Latinbased etymological lexicon published as part of the
LiLa project and described in [54].

45 46

47

4.3. Representing diachronic relations

We have thus far looked at ways of representing
 information about lexicons and the concepts which
 they lexicalise in RDF and which are salient for
 both knowledge-oriented and language-oriented ap-

proaches. However, as argued by [55], to be able to 1 represent changes in the meaning of concepts, as well 2 as the concepts themselves within the framework of 3 the OntoLex-Lemon model, it would be useful to be 4 able to add temporal parameters to (at least) the proper-5 ties sense or reference, as well as possibly the evokes 6 property. We refer to such properties or relations that 7 can change with time as *fluents*. Due to a well known 8 expressive limitation of the RDF framework, it is not 9 possible to add a temporal parameter to a binary prop-10 erties. To remedy this, we can either extend RDF or 11 use a number of suggested ontology design patterns 12 in order to stay within the expressive constraints of 13 RDF. An example of the first strategy is described 14 in [56] where Rizzolo et al. present a formal "RDF-like 15 model" for concept evolution. This is based both on 16 the idea of temporal knowledge bases, in which tempo-17 ral intervals or lifespans are associated with resources 18 as well as new relations for expressing parthood and 19 causality between concepts. These relations underpin 20 the authors' representation of concept evolution via 21 specialised terms. Finally, they present a special exten-22 sion of SPARQL based on their new framework and 23 which permits the querying of temporal databases for 24 questions relating to the evolution of a concept over 25 a time period. In [57], Gutierrez et al. propose an ex-26 tension of RDF which permits temporal reasoning and 27 which describes so-called temporal RDF graphs. They 28 present a syntax, semantics as well as an inference sys-29 tem for this new extension, ¹³ as well as a new tem-30 poral query language. Another more recent solution 31 which is still under active development at the time of the writing of this paper is RDF*. ¹⁴ In RDF*, triples can be embedded in and therefore described by other triples. This means for instance that a relationship such as sense can be associated with temporal properties which delimit its temporal validity.

In terms of the second solution, there are numerous design patterns for adding temporal information to RDF and permitting temporal reasoning over RDF graphs without adding extra constructs to the language. We will look very briefly at a few of the most prominent of these. We refer the reader to [58] for a more detailed survey.

The first pattern we will look at is to reify the relation in question, that is turn it into an object, which

49

50

 ¹³They are able to show that their entailment for temporal RDF graphs does not lead to an asymptotic increase in complexity.
 ¹⁴A draft of the specification can be found at this link: https://w3c.

github.io/rdf-star/cg-spec/editors_draft.html

1

2

3

4

was proposed by the W3C as a general strategy for 1 representing relations with an arity greater than 2. Ac-2 cording to this pattern, we can turn OntoLex-Lemon 3 sense and reference relations into objects. This pattern 4 5 has the disadvantage of being too prolix and creating a 6 profusion of new objects, it also means that we cannot use certain OWL constructs for reasoning (see [59] for 7 more details). 8

9 Other prominent patterns take the *perdurantist* approach by modelling entities as having temporal parts, 10 as well as (for physical objects) physical parts. Per-11 haps the most influential of these is the Welty-Fikes 12 pattern introduced in [59] where fluents are repre-13 sented as holding between temporal parts of entities 14 rather than the entities themselves. For instance, the 15 16 OntoLex-Lemon property sense would hold between temporal parts of LexicalSense individuals rather than 17 the individuals themselves. The Welty-Fikes pattern is 18 much less verbose than the first pattern, and also al-19 lows us to use the OWL constructs alluded to in the 20 21 last paragraph. However the fact that the Welty-Fikes pattern constrains us into redefining fluent properties 22 as holding between temporal parts rather than between 23 the original entities (so sense, or the temporal version, 24 would no longer have the OntoLex-Lemon classes Lex-25 26 icalEntry as a domain and LexicalSense as a range) could be seen as a serious disadvantage. A simplifica-27 tion to the Welty-Fikes pattern is proposed in [60] in 28 which "what has been an entity becomes a time slice". 29 This implies that fluents hold between perdurants, that 30 is entities with a temporal extent, but these can be, in 31 our example, lexical entries and senses. This is the ap-32 proach taken in [61] to model dynamic lexical infor-33 mation, and where lexical entries and senses (among 34 other OntoLex-Lemon elements) were given temporal 35 36 extents.

4.4. OWL-Time ontology and other Semantic Web resources for temporal information

37

38

39

40

The most well known linked data resource for en-41 coding temporal information is the OWL-Time ontol-42 ogy [62]. As of March 2020, it is a W3C Candidate 43 Recommendation. OWL-Time allows for the encoding 44 of temporal facts in RDF, both according to the Grego-45 rian calendar as well as other temporal reference sys-46 47 tems, including alternative historical and religious cal-48 endars. It includes classes representing time instants and time intervals as well as a provision for represent-49 ing topological relationships among intervals and in-50 stants and in particular those included in the Allen tem-51

poral interval algebra [63]. This allows for reasoning to be carried out over temporal data that uses the Allen properties, in conjunction with an appropriate set of OWL axioms and SWRL rules, such as those described in [64].

Other useful resources that should be mentioned here are PeriodO, ¹⁵ an RDF-based gazetteer of temporal periods which are salient for work in archaeology, history and art-history [65], and LODE, *an ontology for Linking Open Descriptions of Events*. ¹⁶ These resources are useful both for approaches which deal specifically with linguistic linked data as well as those which deal with shifts in concepts over time more generally.

5. NLP for detecting lexical semantic change

Given the possibilities described above for modelling semantic change via LL(O)D formalisms, we will address the question of automatically capturing such changes in word meaning (block 3, Fig. 1) by analysing diachronic corpora available in electronic format. This section provides an overview of existing methods and NLP tools for the exploration and detection of lexical semantic change in large sets of data, e.g. related to diachronic word embeddings, named entity recognition (NER) and topic modelling.

5.1. Overview

The past decade has seen a growing interest in computational methods for lexical semantic change detection. This has spanned across different communities, including NLP and computational linguistics, information retrieval, digital humanities and computational social sciences. A number of different approaches have been proposed, ranging from topic-based models [66– 68], to graph-based models [69, 70], and word embeddings [11, 71–77]. [8], [7], and [9] provide comprehensive surveys of this research until 2018. Since then, this field has advanced even further [78–81].

In spite of this rapid growth, it was only in 2020 that the first standard evaluation task and data were created. [10] present the results of the first SemEval shared task on *unsupervised lexical semantic change detection*, which represents the current NLP state of the art in this field. Thirty-three teams participated in

¹⁵https://perio.do/en/

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

¹⁶https://linkedevents.org/ontology/

the shared task, submitting 186 systems in total. These 1 systems use a representation of the semantics of words 2 from the input diachronic corpus, which is usually 3 split into subcorpora covering different time intervals. 4 5 The majority of the methods proposed rely on embed-6 ding technologies, including type embeddings (i.e. embeddings representing a word type) and token embed-7 dings (i.e. contextualised embeddings for each token). 8 9 Once the semantic representations have been built, a method for aligning these representations over the 10 temporal sub-corpora is needed. The alignment tech-11 niques used include orthogonal Procrustes [11], vector 12 initialisation [71] and temporal referencing [80]. Fi-13 nally, to detect any significant shift which can be in-14 terpreted as semantic change, the change between the 15 16 representations of the same word over time needs to be measured. The change measures typically used in-17 clude distances based on cosine and local neighbours, 18 Kullback-Leibler divergence, mean/standard deviation 19 of co-occurrence vectors, or cluster frequency. The 20 21 systems which participated in the shared task were evaluated on manually-annotated gold standards for 22 four languages (English, German, Latin and Swedish) 23 and two sub-tasks, both aimed at detecting lexical se-24 mantic change between two time periods. Given a list 25 26 of words, the binary classification sub-task aimed at detecting which words lost or gained senses between 27 the two time periods, while the ranking sub-task con-28 sisted in ranking the words according to their degree 29 of semantic change between the two time periods. The 30 best-performing systems all use type embedding mod-31 els, although the quality of the results differs depend-32 ing on the language. Averaging over all four languages, 33 the best result had an accuracy of 0.687 for sub-task 34 1 and a Spearman correlation coefficient of 0.527 for 35 36 sub-task 2.

5.2. NLP Challenges

37

38

39

40

41

42

Detecting lexical semantic change via NLP implies a series of challenges, related to the digitisation, preparation and processing of data, as discussed below.

Applying NLP tools, such as POS taggers, syntac-43 tic parsers, and named entity recognisers to historical 44 texts is difficult, because most existing NLP tools are 45 developed for modern languages [82, 83] and histor-46 47 ical language use often differs significantly from its 48 modern counterpart. The two often have different linguistic aspects, such as lexicon, morphology, syntax, 49 and semantics which make a naive use of these tools 50 problematic [84, 85]. One of the most prevalent dif-51

ferences is spelling variation. The detection of spelling variants is an essential preliminary step for identifying lexical semantic change. A frequently suggested solution for the spelling variation issue is normalisation. Normalisation is generally described as the mapping of historical variant spellings into a single, contemporary "normal form". 1

2

3

4

5

6

7

Recently, Bollmann [86] systematically reviewed 8 9 automatic historical text normalisation. Bollmann di-10 vided the research data into six conceptual or methodical approaches. In the first approach, each historical 11 12 variant is checked in a compiled list that maps its ex-13 pected normalisation. Although this method does not 14 generalise patterns for variants not included in the list, 15 it has proved highly successful as a component of sev-16 eral other normalisation systems [87, 88]. The sec-17 ond approach is rule-based. The rule-based approach 18 aims to encode regularities in the form of substitu-19 tion rules in spelling variations, usually including con-20 text information to distinguish between different char-21 acter uses. This approach has been adopted to vari-22 ous languages including German [89], Basque, Span-23 ish [90], Slovene [91], and Polish [92]. The third ap-24 proach is based on editing distance measures. Dis-25 tance measures are used to compare historical vari-26 ants to modern lexicon entries [88, 93, 94]. Normalisa-27 tion systems often combine several of these three ap-28 proaches [87, 94–96]. The fourth approach is statisti-29 cal. The statistical approach models normalisation as 30 a probability optimisation task, maximising the prob-31 ability that a certain modern word is the normalisa-32 tion of a given historical word. The statistical approach 33 has been applied as a noisy channel model [91, 97], 34 but more commonly as character-based statistical ma-35 chine translation (CSMT) [98-100], where the histor-36 ical word is "translated" as a sequence of characters. 37 The fifth approach is based on neural network archi-38 tectures, where the encoder-decoder model with recur-39 rent layers is the most common [101-105]. The en-40 coder-decoder model is the logical neural counterpart 41 of the CSMT model. Other works modelled the nor-42 malisation task as a sequence labelling problem and 43 applied long short-term memory networks (LSTM) 44 neural networks [106, 107]. Convolutional networks 45 were also used for lemmatisation [108]. In the sixth 46 approach Bollmann [86] included models that use con-47 text from the surrounding tokens to perform normal-48 isation [109, 110]. Bollmann [86] also compares and 49 analyses the performance of three freely available tools 50 that cover all types of proposed normalisation ap-51

proaches on eight languages. The datasets and scripts
 are publicly available.

Other studies in detecting lexical semantic change 3 pointed out different types of challenges. For instance, 4 5 in their analysis of markers of semantic change and 6 leadership in semantic innovation using diachronic word embeddings and two corpora containing scien-7 tific articles and legal opinions from 20 and 18 cen-8 9 tury to present, [111] reported difficulties posed by names and abbreviations in identifying genuine candi-10 dates of semantic innovations. They applied a series of 11 post-processing heuristics to alleviate these problems, 12 by training a feed-forward neural network and using 13 a pre-trained tagger to label names and proper nouns 14 or to detect abbreviations under a certain frequency 15 16 threshold, and discarding them from the list of candidates. 17

[112] addressed the scalability and interpretability 18 issues observed in semantic change detection with 19 clustering of all word's contextual embeddings for 20 21 large datasets, mainly related to high memory consumption and computation time. The authors used a 22 pre-trained BERT model (see Subsection 5.5) to de-23 tect word usage change in a set of multilingual corpora 24 (in German, English, Latin and Swedish) of COVID-25 26 19 news from January to April 2020. To improve scalability, they limited the number of contextual embed-27 dings kept in memory for a given word and time slice 28 by merging highly similar vectors. The most changing 29 words were identified according to divergence and dis-30 tance measures of usage computed between successive 31 time slices. The most discriminating items from the 32 clusters of usage corresponding to these words were 33 then used by the researchers and domain experts in the 34 interpretation of results. 35

36 Another type of challenge is that of assessing the 37 impact of OCR (Optical Character Recognition) quality on downstream NLP tasks, including the com-38 bined effects of time, linguistic change and OCR qual-39 ity when using tools trained on contemporary lan-40 guages to analyse historical corpora. [113] performed 41 a large-scale analysis of the impact of OCR errors 42 on NLP applications, such as sentence segmentation, 43 named-entity recognition (NER), dependency parsing 44 and topic modelling. They used datasets drawn from 45 historical newspapers collections and based their tests 46 and evaluation on OCR'd and human-corrected ver-47 48 sions of the same texts. Their results showed that the performance of the examined NLP tasks was affected 49 to various degrees, with NER progressively degrading 50 and topic modelling diverging from the "ground truth", 51

with the decrease of OCR quality. The study demonstrated that the effects of OCR errors on this type of applications are still not fully understood, and highlighted the importance of rigorous heuristics for measuring OCR quality, especially when heritage documents and a temporal dimension are involved.

5.3. Named-entity recognition and named-entity linking

Named-entity recognition (NER) and named-entity linking (NEL) which allow organisations to enrich their collections with semantic information have increasingly been embraced by the digital humanities (DH) community. For many NLP-based systems, identifying named-entity changes is crucial since failure to know various names referring to the same entity greatly affects their efficiency. Temporal NER has been mostly studied in the context of historical corpora. Various NER approaches have been applied to historical texts including early rule-based approaches [114-116] through unsupervised statistical approaches [117], conventional machine learning approaches [118-120] and to deep learning approaches [121–125]. Named-entity disambiguation (NED) was also investigated and Agarwal et al. [126] introduced the first time-aware method for NED of diachronic corpora.

Different eras, domains, and typologies have been investigated, so comparing different systems or algorithms is difficult. Thus, [127] recently introduced the first edition of HIPE (Identifying Historical People, Places and other Entities), a pioneering shared task dedicated to the evaluation of named entity processing on historical newspapers in French, German and English [128]. One of its subtasks is Named Entity Linking (NEL). This subtask includes the linkage of the named entity to a particular referent in the knowledge base (KB) (Wikidata) or a NEL node if the entity is not included in the base.

Traditionally, NEL has been addressed in two main approaches: text similarity-based and graph-based. Both of these approaches were adapted to historical domains mostly as 'of-the-shelf' NEL systems. While some of the previous works perform NEL using the KB unique ids [128, 129], other works use LL(O)D formalisms [130–133]. One of the aims of the HIPE shared task was to encourage the application of neuralbased approaches for NER which has not yet been applied to historical texts. This aim was achieved successfully. Teams have experimented with various en-

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

tity embeddings, including classical type-level word 1 embeddings and contextualised embeddings, such as 2 BERT (see Subsection 5.5). The manual annotation 3 guidelines of the HIPE corpus were derived from the 4 5 Quaero annotation guide [134] and thus, the HIPE 6 corpus mostly remains compatible with the NewsEye project's NE Finnish, French, German, and Swedish 7 datasets. ¹⁷ Pontes et al. [135] analysed the perfor-8 mance of various NEL methods on these two multilin-9 gual historical corpora and suggested multiple strate-10 gies for alleviating the effect of historical data prob-11 lems on NEL. In this respect, they pointed out the vari-12 ations in orthographic and grammatical rules, and the 13 fact that names of persons, organisations, and places 14 could have significantly changed over time. [135] also 15 mentioned potential avenues for further research and 16 applications in this area. This may include the use of 17 entity linking in historical documents to improve the 18 coverage and relevance of historical entities within 19 knowledge bases, the adaptation of the entity linking 20 approaches to automatically generate ontologies for 21 historical data, and the use of diachronic embeddings 22 to deal with named entities whose name have changed 23 through the time. 24

Social media communication platforms such as 25 Twitter, with their informal, colloquial and non-standard 26 language, have led to major changes in the charac-27 ter of written languages. Therefore, in recent years, 28 there has been research interest in NER for social 29 media diachronic corpora. Rijhwani and Preotiuc-30 Pietro [136] introduced a new dataset of 12.000 En-31 glish tweets annotated with named entities. They ex-32 amined and offered strategies for improving the utili-33 sation of temporally-diverse training data, focused on 34 NER. They empirically illustrated how temporal drift 35 affects performance and how time information in doc-36 uments can be leveraged to achieve better models. 37

5.4. Word embeddings

38

39

40

41

42

43

44

48

49

50

51

A common approach for lexical semantic change detection is based on semantic vector spaces meaning representations. Each term is represented as two vectors representing its co-occurring statistics at various eras. The semantic change is usually calculated by dis-45 tance metric (e.g. cosine), or by differences in contex-46 tual dispersion between the two vectors. 47

Previously, most of the methods for lexical semantic change detection built co-occurrence matrices [137-

17 https://www.newseye.eu/.

139]. While in some cases, high-dimensional sparse matrices were used, in other cases, the dimensions of the matrices were reduced mainly using singular value decomposition (SVD) [140]. Yet, in the last decade, with the development of neural networks, the word embedding approach commonly replaced the mathematical approaches for dimensional reduction.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

Word embedding is a collective name for neural network-based approaches in which words are embedded into a low dimensional space. They are used as a lexical representation for textual data, where words with a similar meaning have similar representation [141–144]. Although these representations have been used successfully for many natural language preprocessing and understanding tasks, they cannot deal with the semantic drift that appears with the change of meaning over time if they are not specifically trained for this task.

In [145], a new unsupervised model for learning condition-specific embeddings is presented, which encapsulates the word's meaning whilst taking into account temporal-spatial information. The model is evaluated using the degree of semantic change, the discovery of semantic change, and the semantic equivalence across conditions. The experimental results show that the model captures the language evolution across both time and location, thus making the embedding model sensitive to temporal-spatial information.

Another word embedding approach for tracing the dynamics of change of conceptual semantic relationships in a large diachronic scientific corpus is proposed in [146]. The authors focus on the increasing domain-specific terminology emerging from scientific fields. Thus, they propose to use hyperbolic embeddings [147] to map partial graphs into low dimensional, continuous hierarchical spaces, making more explicit the latent structure of the input. Using this approach, the authors built diachronic semantic hyperspaces for four scientific topics (i.e., chemistry, physiology, botany, and astronomy) over a large historical English corpus stretching for 200 years. The experiments show that the resulting spaces present the characters of a growing hierarchisation of concepts, both in terms of inner structure and in terms of light comparison with contemporary semantic resources, i.e., Word-Net.

To deal with the evolution of word representations through time, the authors in [148] propose three LSTM-based sequence to sequence (Seq2Seq) models (i.e., a word representation autoencoder, a future word representation decoder, and a hybrid approach

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

combining the autoencoder and decoder) that mea-1 sure the level of semantic change of a word by track-2 ing its evolution through time in a sequential man-3 ner. Words are represented using the word2vec skip-4 5 gram model [141]. The level of semantic change of a 6 word is evaluated using the average cosine similarity between the actual and the predicted word representa-7 tions through time. The experiments show that hybrid 8 9 approach yields the most stable results. The paper concludes that the performance of the models increases 10 alongside the duration of the time period studied. 11

Word embeddings are also used to capture synthetic 12 distortions in textual corpora. In [149], the authors pro-13 pose a new method to determine paradigmatic (i.e., 14 a term can be replaced by a word) and syntagmatic 15 16 association (i.e., the co-occurrence of terms) shifts. The study employs three real-world datasets, i.e., Red-17 dit, Amazon, and Wikipedia, with texts, collected be-18 tween 1996-2018 for the experiments. The analysis 19 concludes that local neighborhood [150], which de-20 21 tects shifts via the k nearest neighbors, is sensitive to paradigmatic shifts while the global semantic dis-22 placement [150], which detects shifts within word co-23 occurrence using the cosine similarity of embeddings, 24 is sensitive to syntagmatic shifts in word embeddings. 25 26 Furthermore, the experimental results show that words undergo paradigmatic and syntagmatic shifts both sep-27 arately and simultaneously. 28

5.5. Transformer-based language models

29

30

31

The current state of the art in word representation 32 for multiple well known NLP tasks is established by 33 transformer-based pre-trained language models, such 34 as BERT (Bidirectional Encoder Representations from 35 36 Transformers) [151], ELMo [152] and XLNet [153]. 37 Recently, transformers were also used in lexical semantic change tasks. In [154], the authors present 38 one of the first unsupervised approaches to lexical-39 semantic change that utilise a transformer model. Their 40 solution uses the BERT transformer model to obtain 41 contextualised word representations, compute usage 42 representations for each occurrence of these words, 43 and measure their semantic shifts along time. For eval-44 uation, the authors utilise a large diachronic English 45 corpus that covers two centuries of language use. The 46 47 authors provide an in-depth analysis of the proposed 48 model, proving that it captures a range of synchronic, e.g., syntactic functions, literal and metaphorical us-49 age, and diachronic linguistic aspects. In [155], dif-50 ferent clustering methods are used on contextualised 51

BERT word embeddings to quantify the level of semantic shift for target words in four languages, i.e., English, Latin, German, Swedish. The proposed solutions outperform the baselines based on normalised frequency difference or cosine distance methods.

5.6. Topic modelling

Topic modelling is another category of methods proposed for the study of semantic change. Topic modelling often refers to latent Dirichlet allocation (LDA) [156], a probabilistic technique for modelling a corpus by representing each document as a mixture of topics and each topic as a distribution over words. LDA is referred to either as an element of comparison or as a basis for further extensions that take into account the temporal dimension of word meaning evolution. Frermann and Lapata [68] draw ideas from such an extension, the dynamic topic modelling approach [157], to build a dynamic Bayesian model of Sense ChANge (SCAN) that defines word meaning as a set of senses tracked over a sequence of contiguous time intervals. In this model, senses are expressed as a probability distribution over words, and given a word, its senses are inferred for each time interval. According to [68], SCAN is able to capture the evolution of a word's meaning over time and detect the emergence of new senses, sense prevalence variation or changes within individual senses such as meaning extension, shift, or modification. Frermann and Lapata validate their findings against WordNet and evaluate the performance of their system on the SemEval-2015 benchmark datasets released as part of the diachronic text evaluation exercise.

Pölitz et al. [158] compare the standard LDA [156] with the continuous time topic model [159] (called "topics over time LDA" in the paper), for the task of word sense induction (WSI) intended to automatically find possible meanings of words in large textual datasets. The method uses lists of key words in context (KWIC) as documents, and is applied to two corpora: the dictionary of the German language (DWDS) core corpus of the 20th century and the newspaper corpus Die Zeit covering the issues of the German weekly newspaper from 1946 to 2009. The paper concludes that standard LDA can be used, to a certain degree, to identify novel meanings, while topics over time LDA can make clearer distinctions between senses but sometimes may result in too strict representations of the meaning evolution.

[66, 67] apply the hierarchical Dirichlet process 1 technique [160], a non-parametric variant of LDA, to 2 detect word senses that are not attested in a reference 3 corpus and to identify novel senses found in a cor-4 5 pus but not captured in a word sense inventory. The 6 two studies include experiments with various datasets, such as selections from the BNC corpus (British En-7 glish from the late 20th-century), ukWaC Web corpus 8 (built from the .uk domain in 2007), SiBol/Port collec-9 tion (texts from several British newspapers from 1993, 10 2005, and 2010) and domain-specific corpora such as 11 sports and finance. Another example is [161] that ap-12 plies topic modelling to the corpus of Hartlib Papers, 13 a multilingual collection of correspondence and other 14 papers of Samuel Hartlib (c.1600-1662) spanning the 15 16 period from 1620 to 1662, to identify changes in the topics discussed in the letters. They then experimented 17 with using topic modelling to detect semantic change, 18 following the method developed in [162]. 19

Based on these overviews and state of the art, we 20 21 can say that automatic lexical semantic change detection is not yet a solved task in NLP, but a good 22 amount of progress has been achieved and a great 23 variety of systems have been developed and tested, 24 paving the way for further research and improvements. 25 26 An important aspect to stress is that this research has rarely reached outside the remit of NLP, and relatively 27 few applications have involved humanities research 28 (e.g., [41, 42, 163]). This is not particularly surprising, 29 as it usually takes time for foundational research to find 30 its way into application areas. However, as pointed out 31 before (cf. [164]), given the high relevance of seman-32 tic change research for the analysis of concept evolu-33 tion, this lack of disciplinary dialogue and exchange is 34 a limiting factor and we hope that it will be addressed 35 36 by future multidisciplinary research projects.

6. NLP for generating ontological structures

37

38

39

40

While automatic detection of lexical semantic change 41 has shown advances in recent years despite a still in-42 sufficient interdisciplinary dialogue, the field of gen-43 erating ontologies from diachronic corpora and rep-44 resenting them as linked data on the Web needs also 45 further development of multidisciplinary approaches 46 47 and exchanges, given the inherent complexity of the 48 work involved. In this section, we discuss the main aspects pertaining to this type of task (block 4, Fig. 1), 49 by taking account of previous research in areas such 50 as ontology learning, construction of ontological di-51

achronic structures from texts and automatic generation of linked data. 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

6.1. Ontology learning

Iver et al. [165] survey the various approaches for (semi-)automatic ontology extraction and enrichment from unstructured text, including research papers from 1995 to 2018. They identify four broad categories of algorithms (similarity-based clustering, set-theoretic approach, Web corpus-based and deep learning) allowing for different types of ontology creation and updating, from clustering concepts in a hierarchy to learning and generating ontological representations for concepts, attributes and attribute restrictions. The authors perform an in-depth analysis of four "seminal algorithms" representative for each category (guided agglomerative clustering, C-PANKOW, formal concept analysis and word2vec) and compare them using ontology evaluation measures such as contextual relevance, precision and algorithmic efficiency. They also propose a deep learning method based on LSTMs, to tackle the problem of filtering out irrelevant data from corpora and improve relevance of retained concepts in a scalable manner.

Asim et al. [166] base their survey on the so-called 26 "ontology learning layer cake" (introduced by Buite-27 laar et al. [167]), which illustrates the step-wise pro-28 cess of ontology acquisition starting with terms, and 29 then moving up to concepts, concept hierarchy, re-30 lations, relation hierarchy, axioms schemata, and fi-31 nally axioms. The paper categorises ontology learning 32 techniques into linguistic, statistical and logical tech-33 niques, and presents detailed analysis and evaluation 34 thereof. For instance, good performance is reported 35 in the linguistic category for (lexico-)syntactic parsing 36 and dependency analysis applied in relation extraction 37 from texts in various domains and languages. C/NC-38 value (see also 6.3) and hierarchical clustering from 39 the statistical group are featured for the tasks of ac-40 quiring concepts and relations respectively, while in-41 ductive logical programming from the logical group 42 is mentioned for both tasks. Among the tools making 43 use of such techniques considered by the authors as 44 most prominent and widely used for ontology learn-45 ing from text are Text2Onto [168], ASIUM [169] 46 and CRCTOL [170], in the category hybrid (linguistic 47 and statistical), OntoGain [171] and OntoLearn [172], 48 solely based on statistical methods, and TextStorm/-49 Clouds [173] and Syndikate [174], from the logi-50 cal category. Domain-specific or more wide-ranging 51

datasets, such as Reuters-21578¹⁸ and the British Na-1 tional Corpus, ¹⁹ are also included in the description, 2 as commonly used for testing and evaluating different 3 ontology learning systems. Although published just 4 5 one year earlier than [165], the survey does not men-6 tion any techniques based on neural networks. However, the authors state that ontology learning can ben-7 efit from incorporating deep learning methods into the 8 field. Importantly, Asim et al. advocate for language 9 independent ontology learning and for the necessity of 10 human intervention in order to boost the overall quality 11 of the outcome. 12

6.2. Diachronic constructs

13

14

15

16 He et al. [15] use the ontology learning layer cake 17 framework and a diachronic corpus in Chinese (Peo-18 ple's Daily Corpus), spanning from 1947 to 1996, to construct a set of diachronic ontologies by year 19 and period. Their ontology learning system deals only 20 21 with the first four bottom layers of the 'cake' (see also [166] and [167] above), for term extraction, syn-22 onymy recognition, concept discovery and hierarchical 23 concept clustering. The first layer is built by segment-24 ing and part of speech (POS) tagging the raw text using 25 26 a hierarchical hidden Markov model (HHMM) for Chinese lexical analysis [175] and retaining all the words, 27 except for stopwords and low frequency items. For 28 synonymy detection, He et al. apply a distributional se-29 mantic model taking into account both lexical and syn-30 31 tactic contexts to compute the similarity between two terms, a method already utilised in diachronic corpus 32 33 analysis in [176]. Cosine similarity and Kleinberg's "hubs and authorities" methodology [177] are used to 34 35 group terms and synonyms into concepts and to select 36 the top two terms with highest authority as semantic 37 tags or labels for the concepts. An iterative K-means algorithm [178] is adopted to create a hierarchy of con-38 39 cepts with highly semantically associated clusters and sub-clusters. He et al. employ this four-step approach 40 41 to build yearly/period diachronic XML ontologies for the considered corpus and evaluate concept discovery 42 and clustering by comparing their results with a base-43 line computed via a Google word2vec implementation. 44 The authors report that the proposed method outper-45 46 formed the baseline in both concept discovery and hi-47 erarchical clustering, and that their diachronic ontolo-

50

51

categorization+collection

¹⁹http://www.natcorp.ox.ac.uk/

gies were able to capture semantic changes of a term through comparison of its neighbouring terms or clusters at different points in time, and detect the apparition of new topics in a specific era. [15] also provides examples of diachronic analysis based on the ontologies derived from the studied corpus, such as shift in meaning from a domain to another, semantic change leading to polysemy or emergence of new similar terms as a result of real-world phenomena occurring in the period covered by the considered textual sources.

Other papers addressed the question of conceptualising semantic change using NLP techniques and diachronic corpora [146, 179, 180] implying various degrees of ontological formalisation.

Focusing on the way conceptual structures and the hierarchical relations among their components evolve over time, Bizzoni et al. [146] explore the direction of using hyperbolic embeddings for the construction of corpus-induced diachronic ontologies (see also Subsection 5.4). Using as a dataset the Royal Society Corpus, with a time span from 1665 to 1869, they show that such a method can detect symptoms of hierarchisation and specialisation in scientific language. Moreover, they argue that this type of technology may offer a (semi-)automatic alternative to the hand-crafted historical ontologies that require considerable amount of human expertise and skills to build hierarchies of concepts based on beliefs and knowledge of a different time.

In their analysis of changing relationships in tem-30 poral corpora, Rosin and Radinsky [179] propose sev-31 eral methods for constructing timelines that support 32 the study of evolving languages. The authors intro-33 duce the task of timeline generation that implies two 34 components, one for identifying "turning points", i.e. 35 points in time when the target word underwent signif-36 icant semantic changes, the other for identifying as-37 sociated descriptors, i.e. words and events, that ex-38 plain these changes in relation with real-world triggers. 39 Their methodology includes techniques such as "peak 40 detection" in time series and "projected embeddings", 41 in order to define the timeline turning points and cre-42 ate a joint vector space for words and events, repre-43 senting a specific time period. Different approaches 44 are tested to compare vector representations of the 45 same word or select the most relevant events caus-46 ing semantic change over time, such as orthogonal 47 Procrustes [11], similarity-based measures, and su-48 pervised machine learning (random forest, SVM and 49 neural networks). After assessing these methods on 50 datasets from Wikipedia, the New York Times archive 51

17

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

⁴⁸ 49

¹⁸https://archive.ics.uci.edu/ml/datasets/reuters-21578+text+

and DBpedia, Rosin and Radinsky conclude that the 1 best results are yielded by a supervised approach lever-2 aging the projected embeddings, and the main factors 3 4 affecting the quality of the created timelines are word 5 ambiguity and the available amount of data and events 6 related to the target word. Although [179] does not ex-7 plicitly refer to ontology acquisition as a whole, au-8 tomatic timeline generation provides insight into the modalities of detecting and conceptualising seman-9 10 tic change and word-event-time relationships that may serve with the task of corpus-based diachronic ontol-11 12 ogy generation.

13 Gulla et al. [180] use "concept signatures", i.e. 14 representations constructed automatically from textual 15 descriptions of existing concepts, to capture seman-16 tic changes of concepts over time. A concept signa-17 ture is represented as a vector of weights. Each ele-18 ment in the vector corresponds to a linguistic unit or 19 term (e.g. noun or noun phrase) extracted from the tex-20 tual description of the concept, with its weight calcu-21 lated as a tf-idf (term frequency - inverted document 22 frequency) score. The process of signature building 23 includes POS tagging, stopword removal, lemmatisa-24 tion, noun/phrase selection and tf-idf computing for 25 the selected linguistic units. According to Gulla et al., 26 this type of vector representation enables comparisons 27 via standard information retrieval measures, such as 28 cosine similarity and Euclidian distance, that can un-29 cover semantic drift of concepts in the ontology, both 30 with respect to real-world phenomena (*extrinsic drift*) 31 and inter-concept (taxonomic and non-taxonomic) re-32 lationships (intrinsic drift). The proposed methodol-33 ogy is applied to an ontology based on the Det Norske 34 Veritas (DNV) company's Web site, ²⁰ each Web page 35 representing a concept. The text of the Web pages is 36 used as a source for understanding the concepts and 37 constructing the corresponding signatures at different 38 points in time. [180] illustrates this procedure for var-39 ious types of vector-based concept and relation com-40 parison in the DNV ontology, computed for 2004 and 41 2008. The authors note that the size of the textual de-42 scriptions of concepts is determinant for the signature 43 quality (too short descriptions may result in poor qual-44 ity) and mention as further direction of research the 45 use of deeper grammatical analysis of sentences and 46 of semantic lexica for signature generation. Moreover, 47 Gulla et al. point out that since the automatic con-48 struction of signatures relies on textual descriptions of 49

50 51 existing concepts, the approach is primarily intended to updating existing structures rather than developing new ontologies. 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

6.3. Generating linked data

The transformation of the extracted information into formal descriptions that can be published as linked data on the Web is an important aspect of the process of ontology generation from textual sources. A number of tools have been devised to implement an integrated workflow for extracting concepts and relations, and converting the derived ontological structure into Semantic Web formalisations. While the first and second subsections above provided an overview of various approaches for corpus-based production of ontologies and ontological constructs including a temporal dimension, this subsection focuses on means for making the generated output available on the Web in a structured and re-usable format. Three categories of tools dedicated to such tasks are discussed, for extracting information and linking entities to available ontologies on the Web, learning ontologies and translating the resulting models into Semantic Web representations, and for performing shallow conversion to RDF.

An example from the first category is LODifier [181], which combines different NLP techniques for named entity recognition, word sense disambiguation and semantic analysis to extract entities and relations from text and produce RDF representations linked to the LOD cloud using DBpedia and WordNet 3.0 vocabularies. The tool was evaluated on an English benchmark dataset containing newspapers, radio and television news from 1998.

From the second category, OntoGain [171] is a platform for unsupervised ontology acquisition from unstructured text. The concept identification module is based on C/NC-value [182], a method that enables the extraction of multi-word and nested terms from text. For the detection of taxonomic and non-taxonomic relations, [171] applies techniques such as agglomerative hierarchical clustering and formal concept analysis in the first task, and association rules and conditional probabilities in the second. OntoGain allows for the transformation of the resulted ontology into standard OWL statements. The authors report assessment including experiments with corpora from the medical and computer science domain, and comparisons with hand-crafted ontologies and similar applications such as Text2Onto.

²⁰A company specialising in risk management and certification.

Concept-Relation-Concept Tuple-based Ontology 1 Learning (CRCTOL) [170] is a system for automat-2 ically mining ontologies from domain-specific docu-3 ments. CRCTOL adopts various NLP methods such as 4 5 POS tagging, multi-word extraction and tf-idf-based 6 relevance measures for concept learning, a variant of Lesk's algorithm [183] for word sense disambigua-7 tion, and WordNet hierarchy processing and full text 8 9 parsing for the construction of taxonomic and nontaxonomic relations. The derived ontology is then 10 modelled as a graph, with the possibility of exporting 11 the corresponding representation in RDFS and OWL 12 format. [170] presents two case studies, for building a 13 terrorism domain ontology and a sport event domain 14 ontology, as well as results of quantitative and qualita-15 16 tive evaluation of the tool through various comparisons with other systems or assessment references such as 17 18 Text-To-Onto/Text2Onto, WordNet, expert rating and

human-edited benchmark ontologies. 19 20 One of the systems often cited as a reference in on-21 tology learning from textual resources (see also above) is Text2Onto (the successor of TextToOnto) [168]. 22 Based on the GATE framework [184], it combines 23 linguistic pre-processing (e.g. tokenisation, sentence 24 splitting, POS tagging, lemmatisation) with the use 25 26 of a JAPE transducer and shallow parsing run on the pre-processed corpus to identify concepts, instances 27 and different types of relations (subclass-of, part-of, 28 instance-of, etc.) to be included in a Probabilistic 29 Ontology Model (POM). The model, independent of 30 31 any knowledge representation formalism, can be then translated into various ontology representation lan-32 guages such as RDFS, OWL and F-Logic. The paper 33 also describes a strategy for data-driven change dis-34 35 covery allowing for selective POM updating and trace-36 ability of the ontology evolution, consistent with the 37 changes in the underlying corpus. Evaluation is reported with respect to certain tasks and a collection of 38 39 tourism-related texts, the results being compared with a reference taxonomy for the domain. 40

Recent work accounts for more specialised tools,
from the third category, such as converters, making,
for instance, linked data in RDF format out of CSV
files (CoW ²¹ and cattle ²² [5]) or directly converting
language resources into LL(O)D (LLODifier ²³ [185]).
As already pointed out at the beginning of this section,
the field may benefit from further exchanges among

scholars in different areas of studies such as theoretical and cognitive linguistics, history and philosophy of language, digital humanities, NLP and Semantic Web.

7. LL(O)D resources and publication

In this section (related to block 5, Fig. 1), we outline the existing resources on the Web including diachronic representation of data from the humanities, with a view towards the possibilities of integrating more resources of this kind into the LL(O)D cloud in the future.

The main nucleus for linguistic linked open data is the LL(O)D cloud [186], ²⁴ which started in 2011 with less than 30 datasets, and at the time of writing consists of over 200 different datasets. The resources linked in the LL(O)D cloud include corpora, lexicons and dictionaries, terminologies, thesauri and knowledge bases, linguistic resources metadata, linguistic data categories, and typological databases. The LL(O)D diagram is generated automatically from the subset of Linghub ²⁵ that is published as linked open data.

Not all diachronic datasets are registered through Linghub/LL(O)D Cloud. Within the CLARIAH project ²⁶ several datasets have been converted from CSV format to linked open data, and published through project websites or GitHub. For example, in [187], different diachronic lexicons are modelled according to the Lemon model and interlinked, such that one can query across time and dialect variations.

Also in the Netherlands, the Amsterdam Time Machine connects attestations of Amsterdam dialects and sociolects, cinema and theatre locations and tax information to base maps of Amsterdam at various points in time [188]. A combined resource like this allows scholars to investigate 'higher' and 'lower' sociolects in conjunction with 'elite density' in a neighbourhood (i.e. the proportion of wealthier people that lived in an area). Lexicologists at the Dutch Language Institute have been creating dictionaries of Dutch that cover the period from 500 to 1976 which are now being modelled through OntoLex-Lemon [189].

Searching for and modelling diachronic change requires rethinking some contemporary (Semantic) Web infrastructure. As [190] shows, standardised language

²⁵http://linghub.org

49

50

51

1

^{49 &}lt;sup>21</sup>https://pypi.org/project/cow-csvw/

⁵⁰ ²²http://cattle.datalegend.net/

^{51 &}lt;sup>23</sup>https://github.com/acoli-repo/LLODifier

²⁴https://linguistic-lod.org/

tags cannot capture the differences between Old-, Middle- and Modern French resources.

Digital editions, often modelled in TEI [191], are a rich resource of diachronic language variation. Some corpora, such as the 15th-19th-century Spanish poetry corpus described in [192] contain additional annotations such as psychological and affective labels, but it seems the study was not focused particularly on how these aspects may have changed over time.

For humanities scholars such as historians, who deal 10 with source materials dating back to for example the 11 early modern period, language change is a given, but 12 the knowledge they gain over time is not always for-13 malised or published as linked data. For example, a 14 project that analyses the representation of emotions 15 16 plays from the 17th to the 19th century, a dataset and lexicon were developed, but these were not explicitly 17 linked to the LL(O)D cloud [193, 194]. 27 In con-18 trast to [192], here the labels are explicitly grounded 19 in time. There is a task here for the Semantic Web 20 21 community to make it easier to publish and maintain LL(O)D datasets for non-Semantic Web experts. 22

It should be also noted that while there do not currently exist guidelines for publishing lexicons and ontologies representing semantic change as LL(O)D data, there are moves towards producing such material within the *Nexus Linguarum* COST Action, however, with particular reference to the overlap between different working groups and UC4.2.1.

8. Conclusions

This paper presents a literature survey, bringing to-34 gether various fields of research that may be of interest 35 in the construction of a workflow for detecting and rep-36 resenting semantic change (Fig. 1). The state of the art 37 described in the paper also represents the starting point 38 in designing a methodology, based on this workflow, 39 for the humanities use case UC4.2.1 as an application 40 within the COST Action Nexus Linguarum, European 41 network for Web-centred linguistic data science. The 42 survey touches upon the use of multilingual diachronic 43 corpora from the humanities, and different approaches 44 from linguistics-related disciplines, NLP and Semantic 45 Web. The organisation of the sections and the themes 46 included in the outline reflects the heterogeneity and 47 48 complexity of the task and the necessity of a frame-

²⁷https://www.esciencecenter.nl/projects/

from-sentiment-mining-to-mining-embodied-emotions/

work enabling interdisciplinary dialogue and collaboration. 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

At this stage, the reviewed literature and main surveyed approaches and tools (see Appendix) suggest that the theoretical frameworks (Section 3) and the NLP techniques for detecting lexical semantic change (Section 5) show good levels of development, although certain conceptual and technical difficulties are yet to overcome. The fields dealing with the generation of diachronic ontologies from unstructured text and their representation as LL(O)D formalisms on the Web (Section 4, 6, 7) would require further harmonisation with the previous points and research investment.

Despite recent advances in creating and publishing linguistic resources on the LL(O)D cloud, and the availability of potentially relevant resources, humanities researchers working on the detection and representation of semantic change as linked data on the Web are still confronted with a series of challenges. These include limitations in representing temporal and dynamic aspects given the work in progress status of some of the applicable Semantic Web technologies, absence of guidelines for producing diachronic ontologies, and lack of ways to ease publication and maintenance of data for non-Semantic Web experts. Another point requiring further attention is the need for building connections between the various areas of research involved in the type of task described in the paper. As we tried to illustrate through the structure of the generic workflow and the discussions within the related sections, the research agenda for attaining this goal should include interdisciplinary approaches and exchanges among the identified fields of study. The results of the survey seem to suggest that there are not yet enough interrelations and explicit connections between these fields, and the area under investigation would benefit from further developments in this direction.

We assume that, given the current progress in deep learning, digital humanities and the ongoing undertakings in LL(O)D, the detection and representation of semantic change as linked data combined with the analysis of large datasets from the humanities will acquire the level of attention and dialogue needed for the advancement in this area of study. Detecting and representing semantic change as LL(O)D is an important topic for the future development of Semantic Web technologies, since learning to deal with the knowledge of the past and its evolution over time also implies learning to deal with the knowledge of the future.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

30

31

32

33

49

50

Acknowledgment

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

This article is based upon work from COST Action Nexus Linguarum, European network for Web-centred linguistic data science, supported by COST (European Cooperation in Science and Technology). www.cost. eu.

References

- [1] T. Burrows, E. Hyvönen, L. Ransom and H. Wijsman, Mapping Manuscript Migrations: Digging into Data for the History and Provenance of Medieval and Renaissance Manuscripts, *Manuscript Studies: A Journal of the Schoenberg Institute for Manuscript Studies* **3**(1) (2018), 249–252.
- [2] L. Isaksen, R. Simon, E.T. Barker and P. de Soto Cañamares, Pelagios and the emerging graph of ancient world data, in: *Proceedings of the 2014 ACM conference on Web science*, 2014, pp. 197–201.
- [3] M.D. Wilkinson, M. Dumontier, I.J. Aalbersberg, G. Appleton, M. Axton, A. Baak, N. Blomberg, J.-W. Boiten, L.B. da Silva Santos, P.E. Bourne, J. Bouwman, A.J. Brookes, T. Clark, M. Crosas, I. Dillo, O. Dumon, S. Edmunds, C.T. Evelo, R. Finkers, A. Gonzalez-Beltran, A.J.G. Gray, P. Groth, C. Goble, J.S. Grethe, J. Heringa, P.A.C. 't Hoen, R. Hooft, T. Kuhn, R. Kok, J. Kok, S.J. Lusher, M.E. Martone, A. Mons, A.L. Packer, B. Persson, P. Rocca-Serra, M. Roos, R. van Schaik, S.-A. Sansone, E. Schultes, T. Sengstag, T. Slater, G. Strawn, M.A. Swertz, M. Thompson, J. van der Lei, E. van Mulligen, J. Velterop, A. Waagmeester, P. Wittenburg, K. Wolstencroft, J. Zhao and B. Mons, The FAIR Guiding Principles for scientific data management and stewardship, *Scientific Data* 3(1) (2016), 160018. doi:10.1038/sdata.2016.18.
- [4] A. Meroño-Peñuela, A. Ashkpour, M. van Erp, K. Mandemakers, L. Breure, A. Scharnhorst, S. Schlobach and F. van Harmelen, Semantic technologies for historical research: A survey, *Semantic Web* 6(6) (2014), 539–564. doi:10.3233/SW-140158.
 - [5] A. Meroño-Peñuela, V. de Boer, M. van Erp, W. Melder, R. Mourits, R. Schalk and R. Zijdeman, Ontologies in CLAR-IAH: Towards Interoperability in History, Language and Media, https://arxiv.org/abs/2004.02845v2 (2020), 26.
- [6] C. Chiarcos and A. Pareja-Lora, Open Data—Linked Data—Linked Open Data—Linguistic Linked Open Data (LLOD): A General Introduction, in: *Development of linguistic linked open data resources for collaborative data-intensive research in the language sciences*, A. Pareja-Lora, M. Blume, B.C. Lust and C. Chiarcos, eds, MIT Press, 2019, pp. 1–18. ISBN 978-0-262-53625-7.
- [7] N. Tahmasebi, L. Borin and A. Jatowt, Survey of Computational Approaches to Lexical Semantic Change, *arXiv: Computation and Language* (2018).
- [8] X. Tang, A state-of-the-art of semantic change computation, *Natural Language Engineering* 24(5) (2018), 649–676. doi:10.1017/S1351324918000220.

- [9] A. Kutuzov, L. Øvrelid, T. Szymanski and E. Velldal, Diachronic word embeddings and semantic shifts: A survey, in: *Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics*, Association for Computational Linguistics, Santa Fe, New Mexico, USA, 2018, pp. 1384–1397.
- [10] D. Schlechtweg, B. McGillivray, S. Hengchen, H. Dubossarsky and N. Tahmasebi, SemEval-2020 Task 1: Unsupervised Lexical Semantic Change Detection, in: *Proceedings* of the 14th International Workshop on Semantic Evaluation, Association for Computational Linguistics, Barcelona, Spain, 2020.
- [11] W.L. Hamilton, J. Leskovec and D. Jurafsky, Diachronic Word Embeddings Reveal Statistical Laws of Semantic Change, in: *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Vol. 1, 2016, pp. 1489–1501.
- [12] S. Wang, S. Schlobach and M. Klein, Concept drift and how to identify it, *Journal of Web Semantics First Look* (2011). http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.3199520.
- [13] A. Fokkens, S. Ter Braake, I. Maks and D. Ceolin, On the Semantics of Concept Drift: Towards Formal Definitions of Semantic Change, *Drift-a-LOD@EKAW* (2016).
- [14] T. McEnery and A. Hardie, Corpus-based studies of synchronic and diachronic variation, in: *Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice*, Cambridge University Press, 2011, pp. 94–121. ISBN 978-0-511-98139-5. doi:10.1017/CBO9780511981395. http://ebooks.cambridge. org/ref/id/CBO9780511981395.
- [15] S. He, X. Zou, L. Xiao and J. Hu, Construction of Diachronic Ontologies from People's Daily of Fifty Years, *Proceedings* of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'14) (2014).
- [16] M. Richter, *The History of Political and Social Concepts: A Critical Introduction*, Oxford University Press, 1995.
- [17] J.-M. Kuukkanen, Making Sense of Conceptual Change 47(3) (2008), 351–372. doi:https://doi.org/10.1111/j.1468-2303.2008.00459.x. https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/ 10.1111/j.1468-2303.2008.00459.x.
- [18] T.G. Stavropoulos, S. Andreadis, M. Riga, E. Kontopoulos, P. Mitzias and I. Kompatsiaris, A Framework for Measuring Semantic Drift in Ontologies, 2016.
- [19] M. Fitting, Intensional Logic, in: *The Stanford Encyclopedia* of *Philosophy*, Spring 2020 edn, E.N. Zalta, ed., Metaphysics Research Lab, Stanford University, 2020. https://plato. stanford.edu/archives/spr2020/entries/logic-intensional/.
- [20] F. de Saussure, *Cours de linguistique générale (1916)*, Payot, 1971. https://fr.wikisource.org/wiki/Cours_de_linguistique_ g%C3%A9n%C3%A9rale.
- [21] A. Betti and H. van den Berg, Modelling the History of Ideas, British Journal for the History of Philosophy 22(4) (2014), 812–835. doi:10.1080/09608788.2014.949217.
- [22] J. McCrae, D. Spohr and P. Cimiano, Linking lexical resources and ontologies on the semantic web with lemon, in: *Extended Semantic Web Conference*, Springer, 2011, pp. 245– 259.
- [23] G. Widmer and M. Kubat, Learning in the presence of concept drift and hidden contexts, *Machine Learning, Kluwer Academic Publishers, Boston. Manufactured in The Netherlands* 23(1) (1996), 69–101.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

- [24] G. Antoniou, M. d'Aquin and J.Z. Pan, Semantic Web dynamics, *Journal of Web Semantics* 9(3) (2011), 245–246. doi:10.1016/j.websem.2011.06.008.
 - [25] N.B. Kvastad, Semantics in the Methodology of the History of Ideas, *Journal of the History of Ideas, University of Penn*sylvania Press 38(1) (1977), 157–174.
 - [26] D. Geeraerts, *Theories of lexical semantics*, Oxford University Press, 2010. ISBN 978-0-19-870031-9.
- [27] S. Grondelaers, D. Speelman and D. Geeraerts, Lexical variation and change, in: *The Oxford handbook of cognitive linguistics*, 2007.
- [28] C. Roche, Ontoterminology: How to unify terminology and ontology into a single paradigm, in: LREC 2012 -Eighth international conference on Language Resources and Evaluation, 2012, pp. 2626–2630. http://christophe-roche.fr/ Bibliographie/2012/567_Paper_Header.pdf.
- [29] D. Gromann, Terminology meets the multilingual Semantic Web: A semiotic comparison of ontologies and terminologies, in: Languages for Special Purposes in a Multilingual, Transcultural World, Proceedings of the 19th European Symposium on Languages for Special Purposes, G. Budin and V. Lušicky, eds, University of Vienna, 2013, pp. 418–428. ISBN 978-3-200-03674-1.
- [30] R. Temmerman, Towards New Ways of Terminology Description: The sociocognitive approach, Terminology and Lexicography Research and Practice, Vol. 3, John Benjamins Publishing Company, 2000. ISBN 978-90-272-2326-5. doi:10.1075/tlrp.3. http://www.jbe-platform.com/content/ books/9789027298638.
- [31] D. Schiffrin, *Discourse markers*, Vol. 5, Cambridge University Press, 1987.
- [32] B. Fraser, Pragmatic markers, *Pragmatics* 6(2) (1996), 167– 190.
 - [33] K. Aijmer, I think-an English modal particle, Modality in Germanic languages: Historical and comparative perspectives 1 (1997), 47.
- [34] B. Fraser, What are discourse markers?, *Journal of pragmatics* **31**(7) (1999), 931–952.
- [35] D. Schiffrin, Discourse marker research and theory: revisiting and, *Approaches to discourse particles* 1 (2006), 315–338.
- [36] P. Auer and Y. Maschler, NU/NÅ: A family of discourse markers across the languages of Europe and beyond, Vol. 58, Walter de Gruyter GmbH & Co KG, 2016.
- [37] R. Waltereit and U. Detges, Different functions, different histories. Modal particles and discourse markers from a diachronic point of view, *Catalan journal of linguistics* (2007), 61–80.
 - [38] L.S. Stvan, Diachronic change in the uses of the discourse markers why and say in American English, *Linguistic Insights-Studies in Language and Communication* 25 (2006), 61–76.
- [39] L. Downing, The Cambridge Introduction to Michel Foucault (2008).
- [40] R. Wodak, Critical Discourse Analysis, Discourse-Historical Approach, in: *The International Encyclopedia of Language and Social Interaction*, 1st edn, K. Tracy, T. Sandel and C. Ilie, eds, Wiley, 2015. ISBN 978-1-118-61110-4. doi:10.1002/9781118611463.
- [41] L. Viola and J. Verheul, One Hundred Years of Migration Discourse in The Times: A Discourse-Historical
 Word Vector Space Approach to the Construction of

Meaning, Frontiers in Artificial Intelligence **3** (2020), 64. doi:10.3389/frai.2020.00064.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

- [42] S. Soni, L. Klein and J. Eisenstein, Abolitionist Networks: Modeling Language Change in Nineteenth-Century Activist Newspapers, arXiv:2103.07538 [cs] (2021), arXiv: 2103.07538. http://arxiv.org/abs/2103.07538.
- [43] J.P. McCrae, J. Bosque-Gil, J. Gracia, P. Buitelaar and P. Cimiano, The OntoLex-Lemon Model: Development and Applications (2017), 587–597, Publisher: Lexical Computing CZ s.r.o. https://elex.link/elex2017/wp-content/uploads/ 2017/09/paper36.pdf.
- [44] N. Guarino, D. Oberle and S. Staab, What Is an Ontology?, in: *Handbook on Ontologies*, S. Staab and R. Studer, eds, International Handbooks on Information Systems, Springer, Berlin, Heidelberg, 2009, pp. 1–17. ISBN 9783540926733. doi:10.1007/978-3-540-92673-3_0. https:// doi.org/10.1007/978-3-540-92673-3_0.
- [45] C. Chiarcos, M. Ionov, J. de Does, K. Depuydt, A.F. Khan, S. Stolk, T. Declerck and J.P. McCrae, Modelling Frequency and Attestations for OntoLex-Lemon, in: *Proceedings of the* 2020 Globalex Workshop on Linked Lexicography, European Language Resources Association, Marseille, France, 2020, pp. 1–9. ISBN 979-10-95546-46-7. https://www.aclweb.org/ anthology/2020.globalex-1.1.
- [46] S. Salmon-Alt, Data structures for etymology: towards an etymological lexical network., BULAG 31 (2006), 1–12.
- [47] J. Bowers and L. Romary, Deep encoding of etymological information in TEI, *Journal of the Text Encoding Initiative* (2016).
- [48] L. Romary, M. Khemakhem, F. Khan, J. Bowers, N. Calzolari, M. George, M. Pet and P. Bański, LMF Reloaded, arXiv preprint arXiv:1906.02136 (2019).
- [49] F. Khan, L. Romary, A. Salgado, J. Bowers, M. Khemakhen and T. Tasovac, Modelling Etymology in LMF/TEI, in: *Proceedings of the 12th Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2020)*, European Language Resources Association (ELRA), 2020.
- [50] G. de Melo, Etymological Wordnet: Tracing The History of Words., in: Proceedings of the 9th Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2014), European Language Resources Association (ELRA), 2014.
- [51] C. Chiarcos, F. Abromeit, C. Fäth and M. Ionov, Etymology Meets Linked Data. A Case Study In Turkic., in: *Digital Humanities 2016. Krakow*, 2016.
- [52] F. Khan, Towards the Representation of Etymological and Diachronic Lexical Data on the Semantic Web, in: Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018), Miyazaki, Japan. European Language Resources Association (ELRA). eventplace: Miyazaki, Japan, 2018.
- [53] F. Khan, J. Díaz-Vera and M. Monachini, Representing meaning change in computational lexical resources; the case of shame and embarrassment in Old English, *Formal Representation and the Digital Humanities* (2018), 59.
- [54] F. Mambrini and M. Passarotti, Representing Etymology in the LiLa Knowledge Base of Linguistic Resources for Latin, in: *Proceedings of the 2020 Globalex Workshop on Linked Lexicography*, European Language Resources Association, Marseille, France, 2020, pp. 20–28. ISBN 979-10-95546-46-7. https://www.aclweb.org/anthology/2020.globalex-1.3.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

[55] F. Khan, A. Bellandi and M. Monachini, Tools and Instruments for Building and Querying Diachronic Computational Lexica, in: Proceedings of the Workshop on Language Technology Resources and Tools for Digital Humanities (LT4DH), The COLING 2016 Organizing Committee, pp. 164–171. https://www.aclweb.org/anthology/W16-4022.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

- [56] F. Rizzolo, Y. Velegrakis, J. Mylopoulos and S. Bykau, Modeling concept evolution: a historical perspective, in: *International Conference on Conceptual Modeling*, Springer, 2009, pp. 331–345.
- [57] C. Gutierrez, C. Hurtado and A. Vaisman, Temporal RDF, in: *The Semantic Web: Research and Applications*, A. Gómez-Pérez and J. Euzenat, eds, Springer Berlin Heidelberg, Berlin, Heidelberg, 2005, pp. 93–107. ISBN 978-3-540-31547-6.
- [58] P. Garbacz and R. Trypuz, Representation of Tensed Relations in OWL, in: *Metadata and Semantic Research*, Vol. 755,
 E. Garoufallou, S. Virkus, R. Siatri and D. Koutsomiha, eds, Springer International Publishing, 2017, pp. 62–73, Series Title: Communications in Computer and Information Science. ISBN 978-3-319-70862-1 978-3-319-70863-8.
 doi:10.1007/978-3-319-70863-8_6. http://link.springer.com/10.1007/978-3-319-70863-8_6.
 - [59] C. Welty, R. Fikes and S. Makarios, A reusable ontology for fluents in OWL, in: *FOIS*, Vol. 150, 2006, pp. 226–236.
 - [60] H.-U. Krieger, A detailed comparison of seven approaches for the annotation of time-dependent factual knowledge in RDF and OWL, in: *Proceedings 10th Joint ISO-ACL SIGSEM Workshop on Interoperable Semantic Annotation*, 2014, p. 1.
 - [61] F. Khan and J. Bowers, Towards a Lexical Standard for the Representation of Etymological Data, in: *Convegno annuale dell'Associazione per l'Informatica Umanistica e la Cultura Digitale*, 2020.
 - [62] J.R. Hobbs and F. Pan, Time ontology in OWL, W3C working draft 27 (2006), 133.
 - [63] J.F. Allen, Maintaining knowledge about temporal intervals, Communications of the ACM 26(11) (1983), 832–843.
 - [64] S. Batsakis, E.G. Petrakis, I. Tachmazidis and G. Antoniou, Temporal representation and reasoning in OWL 2, *Semantic Web* 8(6) (2017), 981–1000.
 - [65] P. Golden and R. Shaw, Period assertion as nanopublication: The PeriodO period gazetteer, in: *Proceedings of the 24th International Conference on World Wide Web*, 2015, pp. 1013– 1018.
 - [66] P. Cook, J.H. Lau, D. McCarthy and T. Baldwin, Novel wordsense identification, in: *Proceedings of COLING 2014, the* 25th International Conference on Computational Linguistics: Technical Papers, 2014, pp. 1624–1635.
 - [67] J.H. Lau, P. Cook, D. McCarthy, S. Gella and T. Baldwin, Learning word sense distributions, detecting unattested senses and identifying novel senses using topic models, in: *Proceedings of the 52nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, Vol. 1, 2014, pp. 259–270.
 - [68] L. Frermann and M. Lapata, A Bayesian model of diachronic meaning change, *Transactions of the Association for Computational Linguistics* 4 (2016), 31–45.
- Initional Linguistics 4 (2010), 51–42.
 [69] S. Mitra, R. Mitra, S.K. Maity, M. Riedl, C. Biemann, P. Goyal and A. Mukherjee, An automatic approach to identify word sense changes in text media across timescales, *Natural Language Engineering* 21(5) (2015), 773–798.

- [70] N. Tahmasebi and T. Risse, Finding Individual Word Sense Changes and their Delay in Appearance, in: *Proceedings of* the International Conference Recent Advances in Natural Language Processing, RANLP 2017, 2017, pp. 741–749.
- [71] Y. Kim, Y. Chiu, K. Hanaki, D. Hegde and S. Petrov, Temporal Analysis of Language through Neural Language Models, in: *LTCSS@ACL*, Association for Computational Linguistics, 2014, pp. 61–65.
- [72] P. Basile and B. McGillivray, Discovery Science, in *Lecture Notes in Computer Science*, Vol. 11198, Springer-Verlag, 2018, Chapter Exploiting the Web for Semantic Change Detection.
- [73] V. Kulkarni, R. Al-Rfou, B. Perozzi and S. Skiena, Statistically significant detection of linguistic change, in: *Proceedings of the 24th International Conference on World Wide Web*, International World Wide Web Conferences Steering Committee, 2015, pp. 625–635.
- [74] H. Dubossarsky, D. Weinshall and E. Grossman, Outta Control: Laws of Semantic Change and Inherent Biases in Word Representation Models, in: *Proceedings of the 2017 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, 2017, pp. 1136–1145.
- [75] N. Tahmasebi, A Study on Word2Vec on a Historical Swedish Newspaper Corpus, in: CEUR Workshop Proceedings. Vol. 2084. Proceedings of the Digital Humanities in the Nordic Countries 3rd Conference, Helsinki Finland, March 7-9, 2018., University of Helsinki, Faculty of Arts, Helsinki, 2018.
- [76] M. Rudolph and D. Blei, Dynamic Embeddings for Language Evolution, in: *Proceedings of the 2018 World Wide Web Conference on World Wide Web*, 2018, pp. 1003–1011.
- [77] A. Jatowt, R. Campos, S.S. Bhowmick, N. Tahmasebi and A. Doucet, Every Word has its History: Interactive Exploration and Visualization of Word Sense Evolution, in: *Proceedings of the 27th ACM International Conference on Information and Knowledge Management*, ACM, 2018, pp. 1899– 1902.
- [78] A. Kutuzov, Distributional word embeddings in modeling diachronic semantic change, PhD thesis, University of Oslo, 2020.
- [79] V. Perrone, M. Palma, S. Hengchen, A. Vatri, J.Q. Smith and B. McGillivray, GASC: Genre-Aware Semantic Change for Ancient Greek, in: *Proceedings of the 1st International Workshop on Computational Approaches to Historical Language Change*, Association for Computational Linguistics, Florence, Italy, 2019, pp. 56–66. https://www.aclweb.org/ anthology/W19-4707.
- [80] H. Dubossarsky, S. Hengchen, N. Tahmasebi and D. Schlechtweg, Time-Out: Temporal Referencing for Robust Modeling of Lexical Semantic Change, in: *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, Association for Computational Linguistics, Florence, Italy, 2019.
- [81] P. Shoemark, F. Ferdousi Liza, D. Nguyen, S. Hale and B. McGillivray, Room to Glo: A Systematic Comparison of Semantic Change Detection Approaches with Word Embeddings, in: Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), Association for Computational Linguistics, 2019, pp. 66–76.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

- [82] M. Piotrowski, Natural Language Processing for Historical Texts, Morgan & Claypool, 2012.
- [83] B. McGillivray, Methods in Latin Computational Linguistics, Brill, Leiden, 2014.
- [84] P. Rayson, D.E. Archer, A. Baron, J. Culpeper and N. Smith, Tagging the Bard: Evaluating the accuracy of a modern POS tagger on Early Modern English corpora, in: Proceedings of the Corpus Linguistics conference: CL2007, 2007.
- [85] S. Scheible, R.J. Whitt, M. Durrell and P. Bennett, Evaluating an 'off-the-shelf'POS-tagger on Early Modern German text, in: Proceedings of the 5th ACL-HLT workshop on language technology for cultural heritage, social sciences, and humanities, 2011, pp. 19-23.
- [86] M. Bollmann, A large-scale comparison of historical text normalization systems, arXiv preprint arXiv:1904.02036 (2019).
- [87] A. Baron and P. Rayson, VARD2: A tool for dealing with spelling variation in historical corpora, in: Postgraduate conference in corpus linguistics, 2008.
- [88] M. Bollmann, automatic normalization of historical texts using distance measures and the Norma tool, in: Proceedings of the second workshop on annotation of corpora for research in the humanities (ACRH-2), Lisbon, Portugal, 2012, pp. 3–14.
- [89] M. Bollmann, F. Petran and S. Dipper, Rule-based normalization of historical texts, in: Proceedings of the Workshop on Language Technologies for Digital Humanities and Cultural Heritage, 2011, pp. 34-42.
- [90] J. Porta, J.-L. Sancho and J. Gómez, Edit transducers for spelling variation in Old Spanish, in: Proceedings of the workshop on computational historical linguistics at NODALIDA 2013; May 22-24; 2013; Oslo; Norway. NEALT Proceedings Series 18, Linköping University Electronic Press, 2013, pp. 70–79.
- [91] I. Etxeberria, I. Alegria, L. Uria and M. Hulden, Evaluating the noisy channel model for the normalization of historical texts: Basque, Spanish and Slovene, in: Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16), 2016, pp. 1064-1069.
- [92] K. Jassem, F. Graliński, T. Obrębski and P. Wierzchoń, Automatic Diachronic Normalization of Polish Texts, Investigationes Linguisticae 37 (2017), 17-33.
- [93] M. Kestemont, W. Daelemans and G. De Pauw, Weigh your words-memory-based lemmatization for Middle Dutch, Literary and Linguistic Computing 25(3) (2010), 287-301.
- [94] E. Pettersson, B. Megyesi and J. Nivre, Normalisation of historical text using context-sensitive weighted Levenshtein distance and compound splitting, in: Proceedings of the 19th Nordic conference of computational linguistics (Nodalida 2013), 2013, pp. 163-179.
- [95] Y. Adesam, M. Ahlberg and G. Bouma, bokstaffua, bokstaffwa, bokstafwa, bokstaua, bokstawa... Towards lexical link-up for a corpus of Old Swedish., in: KONVENS, 2012, pp. 365-369. 45
 - [96] H. van Halteren and M. Rem, Dealing with orthographic variation in a tagger-lemmatizer for fourteenth century Dutch charters, Language resources and evaluation 47(4) (2013), 1233 - 1259
- 49 [97] C. Oravecz, B. Sass and E. Simon, Semi-automatic normal-50 ization of Old Hungarian codices, in: Proceedings of the ECAI 2010 Workshop on Language Technology for Cultural 51

Heritage, Social Sciences, and Humanities (LaTeCH 2010), 2010. pp. 55-59.

- [98] F. Sánchez-Martínez, I. Martínez-Sempere, X. Ivars-Ribes and R.C. Carrasco, An open diachronic corpus of historical Spanish: annotation criteria and automatic modernisation of spelling, arXiv preprint arXiv:1306.3692 (2013).
- [99] E. Pettersson, Spelling normalisation and linguistic analysis of historical text for information extraction, PhD thesis, Acta Universitatis Upsaliensis, 2016.
- [100] M. Domingo and F. Casacuberta, Spelling normalization of historical documents by using a machine translation approach (2018).
- [101] M. Bollmann, J. Bingel and A. Søgaard, Learning attention for historical text normalization by learning to pronounce, in: Proceedings of the 55th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), 2017, pp. 332-344.
- [102] N. Korchagina, Normalizing Medieval German Texts: from rules to deep learning, in: Proceedings of the NoDaLiDa 2017 Workshop on Processing Historical Language, 2017, pp. 12-17.
- [103] A. Robertson and S. Goldwater, Evaluating Historical Text Normalization Systems: How Well Do They Generalize?, in: Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 2 (Short Papers), 2018, pp. 720-725.
- [104] M. Hämäläinen, T. Säily, J. Rueter, J. Tiedemann and E. Mäkelä, Normalizing early English letters to presentday English spelling, in: Proceedings of the Second Joint SIGHUM Workshop on Computational Linguistics for Cultural Heritage, Social Sciences, Humanities and Literature, 2018, pp. 87-96.
- [105] S. Flachs, M. Bollmann and A. Søgaard, Historical Text Normalization with Delayed Rewards, in: Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, 2019, pp. 1614-1619.
- [106] M.A. Azawi, M.Z. Afzal and T.M. Breuel, Normalizing historical orthography for OCR historical documents using LSTM, in: Proceedings of the 2nd International Workshop on Historical Document Imaging and Processing, 2013, pp. 80-85.
- [107] M. Bollmann and A. Søgaard, Improving historical spelling normalization with bi-directional LSTMs and multi-task learning, arXiv preprint arXiv:1610.07844 (2016).
- [108] M. Kestemont, G. De Pauw, R. van Nie and W. Daelemans, Lemmatization for variation-rich languages using deep learning, Digital Scholarship in the Humanities 32(4) (2017), 797-815.
- [109] P. Mitankin, S. Gerdjikov and S. Mihov, An approach to unsupervised historical text normalisation, in: Proceedings of the First International Conference on Digital Access to Textual Cultural Heritage, 2014, pp. 29-34.
- [110] N. Ljubešic, K. Zupan, D. Fišer and T. Erjavec, Normalising Slovene data: historical texts vs. user-generated content, in: Proceedings of the 13th Conference on Natural Language Processing (KONVENS 2016), Vol. 16, 2016, pp. 146-155.
- [111] S. Soni, K. Lerman and J. Eisenstein, Follow the Leader: Documents on the Leading Edge of Semantic Change Get More Citations, arXiv:1909.04189 [physics] (2020), arXiv: 1909.04189. http://arxiv.org/abs/1909.04189.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

46

47

48

51

1

2

[112] S. Montariol, M. Martinc and L. Pivovarova, Scalable and Interpretable Semantic Change Detection, in: Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Association for Computational Linguistics, 2021, pp. 4642-4652. doi:10.18653/v1/2021.naacl-main.369. https://www.aclweb.org/anthology/2021.naacl-main.369.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

14

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

44

45

46

47

- [113] D. van Strien, K. Beelen, M. Ardanuy, K. Hosseini, B. McGillivray and G. Colavizza, Assessing the Impact of OCR Quality on Downstream NLP Tasks:, in: Proceedings of the 12th International Conference on Agents and Artificial Intelligence, SCITEPRESS - Science and Technology Publications, 2020, pp. 484-496. ISBN 978-989-758-395-7. doi:10.5220/0009169004840496.
- 13 [114] L. Borin, D. Kokkinakis and L.-J. Olsson, Naming the past: Named entity and animacy recognition in 19th century Swedish literature, in: Proceedings of the Workshop on 15 Language Technology for Cultural Heritage Data (LaTeCH 16 2007)., 2007, pp. 1-8.
 - [115] C. Grover, S. Givon, R. Tobin and J. Ball, Named Entity Recognition for Digitised Historical Texts, in: Proceedings of the Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'08), 2008.
 - [116] K. Kettunen and T. Ruokolainen, Names, right or wrong: Named entities in an OCRed historical Finnish newspaper collection, in: Proceedings of the 2nd International Conference on Digital Access to Textual Cultural Heritage, 2017, pp. 181-186.
 - [117] N. Tahmasebi, G. Gossen, N. Kanhabua, H. Holzmann and T. Risse, Neer: An unsupervised method for named entity evolution recognition, in: Proceedings of the 24th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2012), 2012, pp. 2553-2568.
 - [118] C. Neudecker, L. Wilms, W.J. Faber and T. van Veen, Largescale refinement of digital historic newspapers with named entity recognition, in: Proc IFLA Newspapers/GENLOC Pre-Conference Satellite Meeting, 2014.
 - [119] S. Mac Kim and S. Cassidy, Finding names in trove: named entity recognition for Australian historical newspapers, in: Proceedings of the Australasian Language Technology Association Workshop 2015, 2015, pp. 57-65.
 - [120] S.T. Aguilar, X. Tannier and P. Chastang, Named entity recognition applied on a data base of Medieval Latin charters. The case of chartae burgundiae, in: 3rd International Workshop on Computational History (HistoInformatics 2016), 2016.
- [121] R. Sprugnoli, Arretium or Arezzo? a neural approach to the 40 identification of place names in historical texts, in: Fifth Ital-41 ian Conference on Computational Linguistics (CLiC-it 2018), 42 aAccademia University Press, 2018, pp. 360-365. 43
 - [122] M. Riedl and S. Padó, A named entity recognition shootout for german, in: Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers), 2018, pp. 120–125
 - [123] H. Hubková, Named-entity recognition in Czech historical texts: Using a CNN-BiLSTM neural network model, 2019.
- 48 [124] K. Labusch, P. Kulturbesitz, C. Neudecker and D. Zellhöfer, 49 BERT for Named Entity Recognition in Contemporary and 50 Historical German, in: Proceedings of the 15th Conference on Natural Language Processing (KONVENS 2019), 2019. 51

- [125] S. Schweter and J. Baiter, Towards robust named entity recognition for historic german, arXiv preprint arXiv:1906.07592 (2019)
- [126] P. Agarwal, J. Strötgen, L. Del Corro, J. Hoffart and G. Weikum, Dianed: time-aware named entity disambiguation for diachronic corpora, in: Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers), 2018, pp. 686-693.
- [127] M. Ehrmann, M. Romanello, A. Flückiger and S. Clematide, Extended overview of CLEF HIPE 2020: named entity processing on historical newspapers, in: CLEF 2020 Working Notes. Conference and Labs of the Evaluation Forum, Vol. 2696, CEUR, 2020.
- [128] M. Ehrmann, M. Romanello, A. Flückiger and S. Clematide, Overview of CLEF HIPE 2020: Named entity recognition and linking on historical newspapers, in: International Conference of the Cross-Language Evaluation Forum for European Languages, Springer, 2020, pp. 288-310.
- [129] M. Rovera, F. Nanni, S.P. Ponzetto and A. Goy, Domainspecific named entity disambiguation in historical memoirs, in: CEUR Workshop Proceedings, Vol. 2006, RWTH, 2017, p. Paper-20.
- [130] F. Frontini, C. Brando and J.-G. Ganascia, Semantic web based named entity linking for digital humanities and heritage texts, 2015.
- [131] S. Van Hooland, M. De Wilde, R. Verborgh, T. Steiner and R. Van de Walle, Exploring entity recognition and disambiguation for cultural heritage collections, Digital Scholarship in the Humanities 30(2) (2015), 262-279.
- [132] M. De Wilde, S. Hengchen et al., Semantic enrichment of a multilingual archive with linked open data, Digital Humanities Quarterly (2017).
- [133] C. Brando, F. Frontini and J.-G. Ganascia, REDEN: named entity linking in digital literary editions using linked data sets, Complex Systems Informatics and Modeling Quarterly (2016), 60-80.
- [134] S. Rosset, C. Grouin, K. Fort, O. Galibert, J. Kahn and P. Zweigenbaum, Structured named entities in two distinct press corpora: contemporary broadcast news and old newspapers, in: Proceedings of the Sixth Linguistic Annotation Workshop, 2012, pp. 40-48.
- [135] E.L. Pontes, L.A. Cabrera-Diego, J.G. Moreno, E. Boros, A. Hamdi, N. Sidère, M. Coustaty and A. Doucet, Entity Linking for Historical Documents: Challenges and Solutions, in: International Conference on Asian Digital Libraries, Springer, 2020, pp. 215-231.
- [136] S. Rijhwani and D. Preoțiuc-Pietro, Temporally-informed analysis of named entity recognition, in: Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, 2020, pp. 7605-7617.
- [137] K. Gulordava and M. Baroni, A distributional similarity approach to the detection of semantic change in the Google Books Ngram corpus., in: Proceedings of the GEMS 2011 workshop on geometrical models of natural language semantics, 2011, pp. 67–71.
- [138] C. Liebeskind, I. Dagan and J. Schler, Statistical thesaurus 48 construction for a morphologically rich language, in: * SEM 49 2012: The First Joint Conference on Lexical and Computa-50 tional Semantics-Volume 1: Proceedings of the main conference and the shared task, and Volume 2: Proceedings of the 51

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

Sixth International Workshop on Semantic Evaluation (SemEval 2012), 2012, pp. 59–64.

- [139] A. Jatowt and K. Duh, A framework for analyzing semantic change of words across time, in: *IEEE/ACM Joint Conference* on Digital Libraries, IEEE, 2014, pp. 229–238.
- [140] E. Sagi, S. Kaufmann and B. Clark, Tracing semantic change with latent semantic analysis, *Current methods in historical semantics* 73 (2011), 161–183.
- [141] T. Mikolov, K. Chen, G. Corrado and J. Dean, Efficient estimation of word representations in vector space, in: *International Conference on Learning Representations*, 2013, pp. 1– 12.
- [142] J. Pennington, R. Socher and C. Manning, GloVe: Global Vectors for Word Representation, in: *Proceedings of the 2014 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, Association for Computational Linguistics, 2014, pp. 1532–1543. doi:10.3115/v1/D14-1162.
- [143] P. Bojanowski, E. Grave, A. Joulin and T. Mikolov, Enriching Word Vectors with Subword Information, *Transactions of the Association for Computational Linguistics* 5 (2017), 135– 146. doi:10.1162/tacl_a_00051.
- [144] T. Mikolov, E. Grave, P. Bojanowski, C. Puhrsch and A. Joulin, Advances in Pre-Training Distributed Word Representations, in: *International Conference on Language Resources and Evaluation*, 2018, pp. 52–55.
- [145] H. Gong, S. Bhat and P. Viswanath, Enriching Word Embeddings with Temporal and Spatial Information, in: Proceedings of the 24th Conference on Computational Natural Language Learning, Association for Computational Linguistics, Online, 2020, pp. 1–11. https://www.aclweb.org/anthology/ 2020.conll-1.1.
- [146] Y. Bizzoni, M. Mosbach, D. Klakow and S. Degaetano-Ortlieb, Some steps towards the generation of diachronic WordNets, in: *Proceedings of the 22nd Nordic Conference* on Computational Linguistics, 2019, pp. 55–64. https://www. aclweb.org/anthology/W19-6106.
- [147] M. Nickel and D. Kiela, Poincaré Embeddings for Learning Hierarchical Representations, in: *Proceedings of the 31st International Conference on Neural Information Processing Systems*, 2017, pp. 6341–6350.
- [148] A. Tsakalidis and M. Liakata, Sequential Modelling of the Evolution of Word Representations for Semantic Change Detection, in: Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), Association for Computational Linguistics, 2020, pp. 8485–8497. doi:10.18653/v1/2020.emnlp-main.682.
- [149] A. Wegmann, F. Lemmerich and M. Strohmaier, Detecting Different Forms of Semantic Shift in Word Embeddings via Paradigmatic and Syntagmatic Association Changes, in: *Lecture Notes in Computer Science*, Springer International Publishing, 2020, pp. 619–635. doi:10.1007/978-3-030-62419-4_35.
- Interpretation of the second state of the second stat
- Interference of the North American
 Interference of the North American
 Interference of the North American

Chapter of the Association for Computational Linguistics, Association for Computational Linguistics, 2019, pp. 4171– 4186. doi:10.18653/v1/N19-1423.

- [152] M. Peters, M. Neumann, M. Iyyer, M. Gardner, C. Clark, K. Lee and L. Zettlemoyer, Deep Contextualized Word Representations, in: *Proceedings of the 2018 Conference* of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long Papers), Association for Computational Linguistics, New Orleans, Louisiana, 2018, pp. 2227– 2237. doi:10.18653/v1/N18-1202. https://www.aclweb.org/ anthology/N18-1202.
- [153] Z. Yang, Z. Dai, Y. Yang, J. Carbonell, R. Salakhutdinov and Q.V. Le, XLNet: Generalized Autoregressive Pretraining for Language Understanding, in: *Advances in Neural Information Processing Systems*, 2019, pp. 5753–5763.
- [154] M. Giulianelli, M.D. Tredici and R. Fernández, Analysing Lexical Semantic Change with Contextualised Word Representations, in: *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Association for Computational Linguistics, 2020, pp. 3960–3973. doi:10.18653/v1/2020.acl-main.365.
- [155] V. Kanjirangat, S. Mitrovic, A. Antonucci and F. Rinaldi, SST-BERT at SemEval-2020 Task 1: Semantic Shift Tracing by Clustering in BERT-based Embedding Spaces, in: Proceedings of the Fourteenth Workshop on Semantic Evaluation, SemEval@COLING 2020, Barcelona (online), December 12-13, 2020, A. Herbelot, X. Zhu, A. Palmer, N. Schneider, J. May and E. Shutova, eds, International Committee for Computational Linguistics, 2020, pp. 214–221. https://www. aclweb.org/anthology/2020.semeval-1.26/.
- [156] D.M. Blei, A.Y. Ng and M.I. Jordan, Latent Dirichlet Allocation, *Journal of Machine Learning Research* 3 (2003), 993– 1022.
- [157] D.M. Blei and J.D. Lafferty, Dynamic topic models, in: Proceedings of the 23rd international conference on Machine learning - ICML '06, ACM Press, 2006, pp. 113–120. ISBN 978-1-59593-383-6. doi:10.1145/1143844.1143859. http:// portal.acm.org/citation.cfm?doid=1143844.1143859.
- [158] C. Pölitz, T. Bartz, K. Morik and A. Störrer, Investigation of Word Senses over Time Using Linguistic Corpora, in: *Text, Speech, and Dialogue*, P. Král and V. Matoušek, eds, Lecture Notes in Computer Science, Vol. 9302, Springer International Publishing, 2015, pp. 191–198. ISBN 978-3-319-24032-9. doi:10.1007/978-3-319-24033-6_22. http:// link.springer.com/10.1007/978-3-319-24033-6_22.
- [159] X. Wang and A. McCallum, Topics over time: a non-Markov continuous-time model of topical trends, in: Proceedings of the 12th ACM SIGKDD international conference on Knowledge discovery and data mining - KDD '06, ACM Press, 2006, p. 424. ISBN 978-1-59593-339-3. doi:10.1145/1150402.1150450. http://portal.acm.org/ citation.cfm?doid=1150402.1150450.
- [160] Y.W. Teh, M.I. Jordan, M.J. Beal and D.M. Blei, Hierarchical Dirichlet Processes, *Journal of the American Statistical Association* **101**(476) (2006), 1566–1581. doi:10.1198/01621450600000302.
- [161] B. McGillivray, R. Buning and S. Hengchen, Topic Modelling: Hartlib's Correspondence before and after 1650, in: *Reassembling the Republic of Letters in the Digital Age*,

26

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

1

2

3

- H. Hotson and T. Wallnig, eds, Göttingen University Press, 2019.
- [162] S. Hengchen, When does it mean? Detecting semantic change in historical texts, PhD thesis, Université libre de Bruxelles, 2017.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

36

37

38

39

40

41

42

- [163] B. McGillivray, S. Hengchen, V. Lähteenoja, M. Palma and A. Vatri, A computational approach to lexical polysemy in Ancient Greek, *Digital Scholarship in the Humanities* 34(4) (2019), 893–907.
- [164] B. McGillivray, Computational methods for semantic analysis of historical texts, Routledge, 2020.
- [165] V. Iyer, M. Mohan, Y.R.B. Reddy and M. Bhatia, A Survey on Ontology Enrichment from Text (2019).
- [166] M.N. Asim, M. Wasim, M.U.G. Khan, W. Mahmood and H.M. Abbasi, A survey of ontology learning techniques and applications, *Database* 2018 (2018). doi:10.1093/database/bay101.
- [167] P. Buitelaar, P. Cimiano and B. Magnini, Ontology Learning from Text: An Overview, in: Ontology Learning from Text: Methods, Evaluation and Applications, Vol. 123, IOS Press, 2005, pp. 3–12.
- [168] P. Cimiano and J. Völker, Text2Onto. A Framework for Ontology Learning and Data-driven Change Discovery, in: Natural Language Processing and Information Systems, A. Montoyo, R. Muńoz and E. Métais, eds, Lecture Notes in Computer Science, Vol. 3513, Springer Berlin Heidelberg, 2005, pp. 227–238. ISBN 978-3-540-26031-8. doi:10.1007/11428817_21.
- [169] D. Faure and C. Nédellec, Asium: Learning subcategorization frames and restrictions of selection (1998).
- [170] X. Jiang and A.-H. Tan, CRCTOL: A semantic-based domain ontology learning system, *Journal of the American Society for Information Science and Technology* **61**(1) (2010), 150–168. doi:10.1002/asi.21231.
- [171] E. Drymonas, K. Zervanou and E.G.M. Petrakis, Unsupervised Ontology Acquisition from Plain Texts: The OntoGain System, in: *Natural Language Processing and Information Systems*, C.J. Hopfe, Y. Rezgui, E. Métais, A. Preece and H. Li, eds, Lecture Notes in Computer Science, Vol. 6177, Springer Berlin Heidelberg, 2010, pp. 277–287. ISBN 978-3-642-13880-5. doi:10.1007/978-3-642-13881-2_29. http://link.springer.com/10.1007/978-3-642-13881-2_29.
 - [172] R. Navigli and P. Velardi, Learning domain ontologies from document warehouses and dedicated web sites, *Computational Linguistics* 30(2) (2004), 151–179.
 - [173] A. Oliveira, F.C. Pereira and A. Cardoso, Automatic Reading and Learning from Text, in: *Proceedings of the International Symposium on Artificial Intelligence (ISAI)*, 2001.
 - [174] U. Hahn and K. Schnattinger, Towards text knowledge engineering, *Hypothesis* 1(2) (1998).
- [175] H.-P. Zhang, Q. Liu, X.-Q. Cheng, H. Zhang and H.-K. Yu, Chinese lexical analysis using hierarchical hidden Markov model, SIGHAN '03: Proceedings of the second SIGHAN workshop on Chinese language processing 17 (2003), 63–70.
- [176] X. Zou, N. Sun, H. Zhang and J. Hu, Diachronic Corpus Based Word Semantic Variation and Change Mining, in: *Language Processing and Intelligent Information Systems*, M.A. Kłopotek, J. Koronacki, M. Marciniak, A. Mykowiecka and S.T. Wierzchoń, eds, Lecture Notes in Computer Science, Vol. 7912, Springer Berlin Heidelberg, 2013, pp. 145–150.
 ISBN 978-3-642-38633-6. doi:10.1007/978-3-642-38634-

3_16. http://link.springer.com/10.1007/978-3-642-38634-3_ 16.

- [177] J.M. Kleinberg, Authoritative Sources in a Hyperlinked Environment, *Journal of the ACM* 46(5) (1999), 604–632.
- [178] J.B. MacQueen, Some methods for classification and analysis of multivariate observations, in: *Proceedings of the Fifth Berkeley Symposium on Mathematical Statistics and Probability*, University of California Press, 1967, pp. 281–297. https://projecteuclid.org/euclid.bsmsp/1200512992.
- [179] G.D. Rosin and K. Radinsky, Generating Timelines by Modeling Semantic Change, in: *Proceedings of the 23rd Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, Association for Computational Linguistics, 2019, pp. 186–195. doi:10.18653/v1/K19-1018. https://www. aclweb.org/anthology/K19-1018.
- [180] J.A. Gulla, G. Solskinnsbakk, P. Myrseth, V. Haderlein and O. Cerrato, Semantic Drift in Ontologies, in: WEBIST 2010, Proceedings of the 6th International Conference on Web Information Systems and Technologies, Vol. 2, 2010.
- [181] I. Augenstein, S. Padó and S. Rudolph, LODifier: Generating Linked Data from Unstructured Text, in: *The Semantic Web: Research and Applications*, E. Simperl, P. Cimiano, A. Polleres, O. Corcho and V. Presutti, eds, Lecture Notes in Computer Science, Vol. 7295, Springer Berlin Heidelberg, 2012, pp. 210–224. ISBN 978-3-642-30283-1. doi:10.1007/978-3-642-30284-8_21. http://link.springer. com/10.1007/978-3-642-30284-8_21.
- [182] K.T. Frantzi and S. Ananiadou, The C-value/NC-value domain-independent method for multi-word term extraction, *Journal of Natural Language Processing* 6(3) (1999), 145– 179. doi:10.5715/jnlp.6.3_145.
- [183] M. Lesk, Automatic sense disambiguation using machine readable dictionaries: How to tell a pine cone from an ice cream cone, in: SIGDOC '86: Proceedings of the 5th annual international conference on Systems documentation, 1986, pp. 24–26. https://dl.acm.org/doi/10.1145/318723.318728.
- [184] H. Cunningham, D. Maynard, K. Bontcheva and V. Tablan, GATE: A Framework and Graphical Development Environment for Robust NLP Tools and Applications, in: *Proceedings of the 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, 2002, pp. 168– 175. https://www.researchgate.net/publication/200044237_ GATE_A_Framework_and_Graphical_Development_ Environment_for_Robust_NLP_Tools_and_Applications.
- [185] P. Cimiano, C. Chiarcos, J.P. McCrae and J. Gracia, Linguistic Linked Data in Digital Humanities, in: *Linguistic Linked Data. Representation, Generation and Applications*, 1st edn, Springer International Publishing, 2020. https:// www.springer.com/gp/book/9783030302245.
- [186] P. Cimiano, C. Chiarcos, J.P. McCrae and J. Gracia, Linguistic linked open data cloud, in: *Linguistic Linked Data*, Springer, 2020, pp. 29–41.
- [187] I. Maks, M. van Erp, P. Vossen, R. Hoekstra and N. van der Sijs, Integrating diachronous conceptual lexicons through linked open data, DHBenelux, 2016.
- [188] J. Noordegraaf, M. van Erp, R. Zijdeman, M. Raat, T. van
 Oort, I. Zandhuis, T. Vermaut, H. Mol, N. van der Sijs,
 K. Doreleijers, V. Baptist, C. Vrielink, B. Assendelft,
 C. Rasterhoff and I. Kisjes, Semantic Deep Mapping in the
 Amsterdam Time Machine: Viewing Late 19th- and Early
 20th-Century Theatre and Cinema Culture Through the Lens

1

2

1		of Language Use and Socio-Economic Status, 2021, Ac-
2		cepted for publication.
3	[189]	K. Depuydt and J. De Does, The diachronic semantic lexicon
4		of dutch as linked open data, in: Proceedings of the Eleventh
		International Conference on Language Resources and Evalu-
5		ation (LREC 2018). European Language Resources Associa-
6	[190]	<i>tion (ELRA), Paris, France</i> , 2018. S. Tittel and F. Gillis-Webber, Identification of Languages in
7	[170]	Linked Data: A Diachronic-Diatopic Case Study of French,
8		in: Electronic lexicography in the 21st century. Proceedings
9		of the eLex 2019 conference. 1-3 October 2019, Sintra, Por-
10		tugal, Lexical Computing, 2019, pp. 547-569.
11	[191]	E. Vanhoutte, An Introduction to the TEI and the TEI Consor-
12	[102]	tium, <i>Literary and linguistic computing</i> 19 (1) (2004), 9–16.
13	[192]	A. Barbado, V. Fresno, Á.M. Riesco and S. Ros, DISCO PAL: Diachronic Spanish Sonnet Corpus with Psychological and
14		Affective Labels, <i>arXiv preprint arXiv:2007.04626</i> (2020).
15	[193]	J.M. van der Zwaan, I. Maks, E. Kuijpers, I. Lee-
16	[]=]	mans, K. Steenbergh and H. Roodenburg, Historic Em-
17		bodied Emotions Model (HEEM) dataset, Zenodo, 2016.
18		doi:10.5281/zenodo.47751.
19	[194]	I. Leemans, E. Maks, J. van der Zwaan, H. Kuijpers and
20		K. Steenbergh, Mining Embodied Emotions: A Compara-
		tive Analysis of Bodily Emotion Expressions in Dutch The- atre Texts 1600-1800', <i>Digital Humanities Quarterly</i> 11 (4)
21		atre Texts $1000-1800$, Digital Humanities Quarterly $11(4)$ (2017).
22	[195]	A.F. Khan, Towards the Representation of Etymological Data
23		on the Semantic Web 9(12) (2018), 304, Publisher: MDPI
24		AG. doi:10.3390/info9120304.
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
4.0		
49		

F. Armaselu et al. / LL(O)D and NLP Perspectives on Semantic Change for Humanities Research

Appendix

Table 2. Main theoretical approaches surveyed in S 3

Knowledge-oriented	Language-oriented
Charting the history of political and social concepts [16]	Semasiological vs. onomasiological mechanisms of semantic change in lexical semantics [26]
Formal description of conceptual change implying a "core" and a "margin" [17]	Semasiological vs. onomasiological mechanisms of semantic change in cognitive linguistics and diachronic lexicology [27]
Defining the meaning of a concept in terms of "intension, extension and labelling" [12]	Stability and univocity principles vs. sociocognitive approaches to understand world and language change in terminology [30]
Model-based approach to the "history of ideas or concept drift" [21]	Diachronic change in the layer of pragmatics [31]
Describing semantic change, semantic drift, concept drift in relation to ontology change [18]	Discourse-historical approach (DHA) and the principle of "triangulation" [40]

NER: rule-based [114-116]; unsupervised, NER, NED, statistical [117]; machine learning [118-120]; NEL deep learning [121-125] Time-aware NED, NER [126, 136] LL(O)D-based NEL [130-133] Unsupervised, with temporal-spatial Word information [145]; hyperbolic [146, 147] embeddings LSTM-based [148]; detecting paradigmatic and syntagmatic shifts [149] BERT [151]; ELMo [152]; XLNet [153] Transformerbased Unsupervised, with contextualised word representations [154]; clustering [155] SCAN [68]; topics over time LDA [158] Topic Hierarchical Dirichlet [66, 67] modelling

LDA-based [161]

Table 4. Main NLP methods for diachronic analysis surveyed in S 5

Table 3. Main LL(O)D formalisms and resources surveyed in S 4 and S 7

	OntoLex-Lemon [43]
Models	
	Temporal RDF [57]; RDF-star
	Etymology modelling [50, 51, 195]
Approaches	Perdurantist modelling [59]
	OWL-based temporal reasoning [64]
	General
	LL(O)D cloud [186]
	Linghub
Resources	For diachronic analysis
	LiLa etymological lexicon [54]
	OWL-Time ontology [62]; LODE ontology;
	PeriodO gazetteer of periods
	Diachronic semantic lexicon of Dutch [189]

Table 5. Main NLP applications for generating (diachronic) ontological and linked data structures surveyed in S 6

Learning diachronic constructs	Ontologies [15, 146] Timelines [179] Concept signatures [180]
Learning ontologies	OntoGain [171]
and producing linked	CRCTOL [170]
data	TextToOnto [168]
Extracting information and linking entities	LODifier [181]
Converting to linked	CoW, cattle [5]
data formats	LLODifier [185]